

# (Intenso)<sup>®</sup>

for everyday life

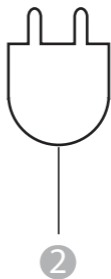
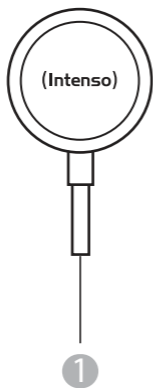
---

## **MAGNETIC WIRELESS CHARGER MB1/MW1**

User Manual









Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

<b>Sicherheit</b> .....	<b>2</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	2
Sicherheitshinweise .....	2
Konformitätserklärung .....	3
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung .....	3
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>4</b>
<b>Verwendung</b> .....	<b>4</b>
<b>Service/Inverkehrbringer</b> .....	<b>5</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>5</b>
<b>Betriebsbedingungen</b> .....	<b>5</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>5</b>

\*Warenzeichen: Apple, MagSafe und iPhone sind eingetragene Warenzeichen von Apple Inc. Alle Marken und Namen Dritter sind das Eigentum der jeweiligen Anwender.

# SICHERHEIT

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum kabellosen Aufladen von Apple iPhones mit MagSafe Unterstützung (iPhone 12 Serie und neuer) bestimmt. Ob Ihr iPhone MagSafe unterstützt, überprüfen Sie bitte in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes oder über den Hersteller. Auch andere Geräte, die den Qi Standard unterstützen, können mit diesem Produkt geladen werden. Beachten Sie aber, dass es durch die verbauten Magnete zu Kompatibilitätsproblemen kommen kann und wir daher die Nutzung mit MagSafe unterstützenden iPhones empfehlen und keine Unterstützung anderer Geräte garantieren können. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Dieses Produkt ist nicht für eine kommerzielle Nutzung oder für medizinische und spezielle Anwendungen vorgesehen, in denen der Ausfall des Produktes Verletzungen, Todesfälle oder erhebliche Sachschäden verursachen kann. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise sind ausgeschlossen.

Es können jederzeit ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und/oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile der Anleitung, technischen Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

## Sicherheitshinweise

### **Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten:**

Kinder unterschätzen Gefahren häufig oder erkennen sie erst gar nicht. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Unbeaufsichtigte Kinder sollen keinen Zugriff auf das Gerät haben. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

### **Erstickungsgefahr!**

Kinder können die Verpackungsfolie oder Kleinteile in den Mund nehmen und daran ersticken.

### **Verletzungsgefahr!**

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes technisches Implantat haben, konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des Implantats, bevor Sie die induktive Ladestation benutzen.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Netzadapters. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Es enthält keine zu wartenden Teile.

## **Stolpergefahr!**

Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel.

## **Kurzschlussgefahr!**

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Dies könnte zu Verletzungen durch einen elektrischen Kurzschluss und/oder einem daraus resultierenden Feuer führen.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls bei sichtbaren Schäden am Gerät selbst oder am USB-Kabel, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.

Das Gerät darf keinem Spritz- oder Tropfwasser ausgesetzt werden.

Mit Flüssigkeit gefüllte Gefäße (Vasen, Gläser oder ähnliches) dürfen nicht auf das Gerät oder in dessen unmittelbare Nähe gestellt werden. Es besteht die Gefahr, dass das Gefäß umkippt und die Flüssigkeit die elektrische Sicherheit beeinträchtigt.

Das Gerät entwickelt bei der Nutzung Wärme, dies ist normal. Decken Sie das Produkt während der Nutzung nicht vollständig ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

## **Beschädigung!**

Halten Sie das Gerät von jeglicher Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.

Verwenden Sie bitte kein Wasser oder chemische Lösungen, um das Gerät zu säubern. Nutzen Sie dazu bitte nur ein trockenes Tuch.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes und zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Die Garantie erlischt in diesen Fällen.

Vermeiden Sie einen harten Aufprall des Gerätes.

Betreiben Sie den Netzadapter nur an geerdeten Steckdosen mit AC 100-240V~, 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.

Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose. Halten Sie beim Abziehen immer das Netzteil selbst fest. Ziehen Sie nie am Kabel.

## **Konformitätserklärung**



Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

## **Vereinfachte Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Intenso International, dass der Funkanlagentyp Wireless Charger MB1/MW1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[www.intenso.de](http://www.intenso.de).

# LIEFERUMFANG

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Netzteil HP8
- 3 Bedienungsanleitung

Bitte prüfen Sie, ob der Verpackungsinhalt (siehe auch Grafik zu Beginn dieser Anleitung) vollständig und unbeschädigt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder unseren Service:

**rma@intenso-international.de**

## VERWENDUNG

### Inbetriebnahme / Laden kompatibler Geräte

#### **Schritt 1: Vorbereitung**

Verbinden Sie das integrierte USB-C Kabel mit dem Netzteil und als nächstes das Netzteil mit einer Steckdose (beachten Sie hierzu die Sicherheitshinweise).

#### **Schritt 2: Ladevorgang starten**

Docken Sie nun den Wireless Charger an Ihr MagSafe unterstützendes iPhone an. Die beidseitig verbauten Magnete sorgen für eine ideale Ausrichtung und der Ladevorgang startet automatisch.

Sollte dies nicht der Fall sein, prüfen Sie bitte,

- a. ob Ihr iPhone den MagSafe Standard unterstützt.
- b. ob sich ein Fremdkörper zwischen den Geräten befindet, oder Sie eine nicht geeignete Hülle nutzen.
- c. ob Sie das beiliegende oder ein anderes, aber kompatibles Netzteil gewählt haben. Sollte dies nicht der Fall sein, tauschen Sie es entsprechend aus.
- d. ob Sie zuerst die Stromversorgung hergestellt und anschließend das iPhone verbunden haben. Wenn nicht, trennen Sie bitte beide Geräte voneinander und entfernen Sie das Netzteil für einige Sekunden vom Strom. Stecken Sie anschließend das Netzteil wieder in die Steckdose und docken Sie erst dann die beiden Geräte aneinander, um den Ladevorgang zu starten.
- e. wo sich die korrekte Position zum kabellosen Aufladen an Ihrem Gerät befindet. Eventuell müssen Sie es anders platzieren.

Beachten Sie bitte, dass die Umgebungstemperatur und die Ladeelektronik des zu ladenden Gerätes Auswirkungen auf das Ladeverhalten haben, auf die die induktive Ladestation selbst keinen Einfluss hat. Beispielsweise kann die Ladegeschwindigkeit bei erhöhten Temperaturen oder bereits erreichten Ladeständen reduziert werden.

#### **Schritt 3: Ladevorgang beenden**

Zum Beenden des Ladevorganges entfernen Sie Ihr Gerät einfach von der induktiven Ladestation.

# SERVICE/INVERKEHRBRINGER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technischer Support):

support@intenso-international.de

Email (RMA-Nummer):

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.de

Telefon (technischer Support):

+49 (0) 4441 – 999 111

(Mo.- Do. 09:00 Uhr- 16:30 Uhr;

Fr. 09:00 Uhr- 14:00 Uhr)

## ENTSORGUNG



### Entsorgung von Elektro-Altgeräten:

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EC. Alle Elektro- und Elektroaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden.



### Verpackung:

Verpackungen sind Rohstoffe. Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist für Recycling geeignet und kann wiederverwendet werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung irgendwelcher Materialien die örtlichen Recyclingbestimmungen.

## BETRIEBSBEDINGUNGEN

Betreiben Sie das Gerät bei 0 bis 35 Grad Celsius und einer maximalen Luftfeuchtigkeit von 85%.

## TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (Durchmesser / Höhe):	58 mm / 6,8 mm
Gewicht:	~65 g (inkl. Kabel)
Netzteil:	Schnellladenetzteil HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, QC 3.0
Stromaufnahme (kompatible Netzteile):	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0 Schnellladenetzteil
Ladestrom Abgabe:	5, 7,5, 10 & 15 Watt (abhängig vom zu ladenden Gerät)
Qi Version:	Version 1.2.4
Frequenzband:	110-205 kHz
Max. abgestrahlte Sendeleistung:	15 Watt
Überspannungsschutz, Überhitzungsschutz, Kurzschlusschutz, Fremdkörpererkennung:	Ja
Hüllenfreundlich:	Ja (abhängig von Material und Dicke der Hülle. Maximal 5mm und kein Metall.)





Please read this manual carefully and observe and follow all the instructions mentioned in it to ensure a long service life and reliable use of the device. Keep this manual handy and pass it on to other users of the device.

## USER MANUAL

<b>Safety</b> .....	<b>2</b>
Intended use .....	2
Safety instructions .....	2
Declaration of conformity .....	3
Simplified declaration of conformity .....	3
<b>Scope of delivery</b> .....	<b>4</b>
<b>Use</b> .....	<b>4</b>
<b>Service/distributor</b> .....	<b>5</b>
<b>Disposal</b> .....	<b>5</b>
<b>Operating conditions</b> .....	<b>5</b>
<b>Technical specifications</b> .....	<b>5</b>

\*Trademarks: Apple, MagSafe and iPhone are registered trademarks of Apple Inc. All third-party trademarks and names are the property of their respective owners.

# SAFETY

## Intended use

This product is intended for wireless charging of Apple iPhones with MagSafe support (iPhone 12 series and newer). Please check whether your iPhone supports MagSafe in the operating instructions of the respective device or via the manufacturer. This product can also charge other devices that support the Qi standard. Please note, however, that the built-in magnets may cause compatibility problems, and we, therefore, recommend using MagSafe-supporting iPhones and cannot guarantee support for other devices. Any other use or extended use is considered to be use other than intended and can lead to damages or injuries. This product is not intended for commercial use or for medical and special applications, where the failure of the product can cause injuries, fatalities or considerable material damages. Claims of any type for damages resulting from use other than for the intended purpose or non-observance of the safety instructions are excluded.

The firmware and/or hardware may be changed at any time without prior notice. For this reason it is possible that parts of these instructions, technical data and images in this documentation differ slightly from the product in your possession. All points described in these instructions only serve the purpose of clarification and must not inevitably correspond to a certain situation. Legal claims cannot be made on the basis of these instructions.

## Safety instructions

### **Dangers for children and persons with restricted physical, sensory or mental abilities:**

Children often underestimate dangers or do not recognise them at all. This device is not intended to be used by persons (including children) with restricted sensory, physical or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions from the person on how to use the device and they have understood the resultant dangers. Unsupervised children should not have access to the device. Make sure that children do not play with the device.

### **Danger of suffocation!**

Children can put the packaging film or small parts in their mouths and choke on them.

### **Risk of injury!**

If you have a pacemaker or another technical implant, consult your physician or the constructor of the implant, before you use the inductive charge station.

Do not open the adapter box. With the open box there may be a danger of life threatening electric shock. It does not contain serviceable parts.

### **Tripping hazard!**

When positioning the device, pay attention that no one can tread on the cable or trip over it. Do not place any objects onto the cable.

## Risk of short circuit!

Do not insert any items, which are not intended for its use, into the openings of the device. Do not operate the device with wet hands. This could result in injury from an electrical short circuit and/or a fire.

Do not use the device if there is visible damage to it or the USB cable, as this may result in injury or damage.

Do not expose the device to splashing or dripping water.

Vessels filled with liquids (vases, glasses or similar) must not be placed on the device or near it. There is a risk that the container will tip over and the liquid will affect the electrical safety.

It is normal that during the use the device produces heat. Do not completely cover the product during use to avoid overheating.

## Damage!

Keep the device away from any type of moisture and avoid dust, heat and direct sunlight.

Do not use water or chemical solutions to clean the device. Only use a dry cloth for this purpose.

Do not open the housing of the device and do not disassemble it into its component parts. Do not try to repair it yourself. The guarantee expires in this case.

Avoid hard impacts to the device.

Operate the adapter only on earthed sockets with AC 100-240V~, 50/60 Hz. If the power supply is not safe at the installation site, ask the competent power supplier.

To interrupt the power supply of your device, disconnect the power supply from the power socket. When disconnecting, always hold the adapter. Never pull the cable.

## Declaration of conformity



The CE marking says that this product meets the requirements of all EU Directives applicable for this product.



The UKCA marking says, that this product meets the requirements of all UK Directives applicable for this product.

## Simplified declaration of conformity

Intenso International hereby declares that the Wireless Charger MB1/MW1 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# SCOPE OF DELIVERY

- ① Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- ② Power supply HP8
- ③ Instruction manual

Please check whether the packaging contents (see also diagram at the beginning of the manual) are complete and undamaged. If this is not the case, please contact the seller or our service department:

**rma@intenso-international.de**

## USE

### Start-up / charging compatible devices

#### **Step 1: Preparation**

Connect the integrated USB-C cable to the power supply unit and next connect the power supply unit to a power socket (observe the safety instructions).

#### **Step 2: Start charging**

Position your Qi-compatible device in the centre of the inductive charging station. The charging process starts automatically.

If this is not the case, please check

- a. whether your device is Qi-compatible
- b. whether there is a foreign object between the devices or you are using an unsuitable case.
- c. whether you have chosen the enclosed power adapter or a different but compatible one. If this is not the case, replace it accordingly. If this is the case, please disconnect it from the power supply for a few seconds and reconnect it to start the charging process.
- d. whether the cable ends and the power supply unit are correctly connected.
- e. where the correct wireless charging position is on your device. You may need to reposition it.

Please note that the ambient temperature and the charging electronics of the device to be charged have an effect on the charging behaviour over which the inductive charging station itself has no influence. For example, the charging speed may be reduced at increased temperatures or when charging levels have already been reached.

#### **Step 3: End charging process**

To end the charging process, simply remove your device from the inductive charging station.

# SERVICE/DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technical support):

support@intenso-international.de

Email (RMA number):

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.eu




Telephone (technical support):

+49 (0) 4441 – 999 111

(Mon. – Thur. 09:00 – 16:30;

Fri. 09:00 – 14:00)

## DISPOSAL

 	<p><b>Disposal of old electronic equipment:</b> The devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EC. All electrical appliances and old electrical appliances must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. You avoid environmental damage with the proper disposal of old electrical equipment.</p>
	<p><b>Packaging:</b> Packaging is raw material. The packaging material of this product is suitable for recycling and can be re-used. Please pay attention to the local recycling provisions when disposing of any materials.</p>

## OPERATING CONDITIONS

Operate the device at 0 to 35 degrees Celsius and a maximum humidity of 85%.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions (diameter/height):	58 mm / 6,8 mm
Weight:	~65 g (incl. cable)
Power supply:	Quick Charge Power Supply HP8 – 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, QC 3.0
Current consumption (compatible power supplies):	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0 quick charge power supply
Charging current output:	5, 7.5, 10 & 15 watts (depending on the device being charged)
Qi Version:	Version 1.2.4
Frequency band:	110-205 kHz
Max. radiated transmitting power:	15 watts
Overvoltage protection, overheating protection, short-circuit protection, foreign object detection:	Yes
Case-friendly:	Yes (depending on the material and thickness of the case. Maximum 5 mm and no metal)



Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi et observer et respecter l'ensemble des consignes figurant dans le présent mode d'emploi afin de garantir une longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Conservez le présent mode d'emploi à portée de main et transmettez-le aux autres utilisateurs de l'appareil le cas échéant.

## NOTICE D'UTILISATION

<b>Sécurité</b> .....	<b>2</b>
Utilisation conforme .....	2
Consignes de sécurité .....	2
Déclaration de conformité .....	3
Certificat de conformité simplifié .....	3
<b>Étendue de la livraison</b> .....	<b>4</b>
<b>Utilisation</b> .....	<b>4</b>
<b>Service/distributer</b> .....	<b>5</b>
<b>Élimination</b> .....	<b>5</b>
<b>Conditions de fonctionnement</b> .....	<b>5</b>
<b>Données techniques</b> .....	<b>6</b>

# SÉCURITÉ

## Utilisation conforme

Ce produit est destiné à la recharge sans fil des iPhones d'Apple prenant en charge MagSafe (iPhone de la série 12 et ultérieure). Pour savoir si votre iPhone prend en charge MagSafe, veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil concerné ou contacter le fabricant. D'autres appareils compatibles avec la norme Qi peuvent également être chargés avec ce produit. Veuillez toutefois noter que des problèmes de compatibilité peuvent survenir en raison des aimants intégrés et que nous recommandons donc l'utilisation avec des iPhones compatibles MagSafe et ne pouvons pas garantir la prise en charge d'autres appareils. Toute autre utilisation ou qui dépasse ce cadre est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages et des blessures. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou à des applications médicales et spéciales, dans lesquelles une défaillance du produit peut provoquer des blessures, la mort ou des dégâts matériels importants. Les réclamations de toute nature dues à des dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect des consignes de sécurité sont exclues.

Le micrologiciel et/ou le matériel peut être modifié à tout moment sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties du présent mode d'emploi, caractéristiques techniques et illustrations figurant dans la présente documentation diffèrent légèrement du produit dont vous disposez. L'ensemble des produits décrits dans le présent mode d'emploi sert uniquement à des fins d'illustration et ne correspond pas nécessairement à une situation spécifique. Tout recours découlant du présent mode d'emploi est exclu.

## Consignes de sécurité

### **Risques pour les enfants et pour les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales diminuées :**

Les enfants sous-estiment fréquemment les risques ou ne les identifient pas du tout. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) aux facultés sensorielles, physiques ou mentales diminuées ou manquant de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir bénéficié d'instructions de la part de cette personne sur la manière d'utiliser l'appareil et d'avoir compris les risques qui en résultent. Les enfants non surveillés ne doivent pas avoir accès à l'appareil. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

### **Risque d'étouffement !**

Les enfants peuvent mettre dans leur bouche du film d'emballage ou de petites pièces et s'étouffer.

### **Risque de blessure !**

Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre implant technique, consultez votre médecin ou le producteur de l'implant avant d'utiliser le poste de chargement inductif.

N'ouvrez pas le boîtier de l'adaptateur du réseau. En cas d'ouverture du boîtier, le danger imminent subsiste d'un choc électrique. Il ne contient pas de pièces de rechange.

## **Risque de trébuchement !**

Lors du positionnement l'appareil, veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble ou trébucher sur ce dernier. Ne posez pas d'objets sur le câble.

## **Risque de court-circuit !**

N'enfichez pas des objets qui ne sont pas prévus pour l'utilisation dans l'ouverture du produit. N'utilisez pas cet appareil avec les mains mouillées. Ceci pourrait causer des blessures dues à un court-circuit électrique et/ou provoquer un incendie.

N'utilisez en aucun cas l'appareil s'il présente des dommages visibles sur lui-même ou sur le câble USB, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.

L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau.

Les récipients remplis de liquide (vases, verres ou autres) ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité immédiate de celui-ci. Le récipient risque de se renverser et le liquide de nuire à la sécurité électrique.

L'appareil produit lors de l'utilisation de la chaleur, ceci est normal. Pendant l'utilisation ne recouvrez pas entièrement l'appareil pour éviter toute surchauffe.

## **Dommages !**

Tenez l'appareil à distance de toute humidité et évitez la poussière, la chaleur et l'exposition directe à la lumière du soleil.

N'utilisez pas d'eau ou de solutions chimiques pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon sec.

N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil et ne désassemblez pas l'appareil. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens. La garantie deviendrait caduque dans ces cas.

Évitez les chocs violents avec l'appareil.

Exploitez l'adaptateur du réseau seulement avec une prise de courant mise à terre avec AC 100- 240V~, 50/60 Hz. Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation en courant au lieu d'emplacement, demandez-le au fournisseur d'énergie concerné.

Pour interrompre l'alimentation en courant vers votre appareil, retirez la partie de réseau de la prise du courant. Maintenez la partie de réseau toujours lors de l'extraction. Ne tirez pas au câble.

## **Déclaration de conformité**



Le marquage CE indique que ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives UE applicables à ce produit.

## **Certificat de conformité simplifié**

Par la présente, Intenso International déclare que le type d'appareil radio Wireless Charger MB1/MW1 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).



# ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Bloc d'alimentation HP8
- 3 Notice d'utilisation

Veuillez vérifier si le contenu de l'emballage est complet (voir aussi graphique au début de cette notice) et non endommagé. Si ce n'était pas le cas, veuillez-vous adresser au vendeur ou à notre service :

**rma@intenso-international.de**



## UTILISATION

### Mise en service / Recharger des appareils compatibles

#### Étape 1 : préparation

Raccorder le câble USB-C intégré au bloc d'alimentation et ensuite le bloc d'alimentation à une prise de courant (respecter à cet effet les consignes de sécurité).

#### Étape 2 : démarrer la charge

Positionnez votre appareil compatible Qi au centre sur la station de recharge à induction. La charge démarre automatiquement. Positionnez votre appareil compatible Qi au centre sur la station de recharge à induction.

Si ce n'était pas le cas, veuillez vérifier

- a. si votre appareil st compatible Qi.
- b. s'il y a un corps étranger entre les appareils ou si vous utilisez une coque non appropriée.
- c. si vous avez choisi le bloc d'alimentation fourni ou un bloc compatible. Si ce n'était pas le cas, remplacez-le comme il se doit. Si c'était le cas, veuillez couper l'alimentation électrique pendant quelques secondes et branchez de nouveau pour démarrer la charge.
- d. si les extrémités du câble et le bloc d'alimentation sont correctement branchés.
- e. où se trouve la bonne position de votre appareil pour effectuer une recharge sans fil. Il faut éventuellement le déplacer.

Veuillez noter que la température ambiante et l'électronique de charge de l'appareil à charger ont des effets sur le comportement de charge sur lesquels la station de charge à induction elle-même n'a aucune influence.

Par exemple, la vitesse de charge peut être réduite en cas de températures élevées ou de niveaux de charge déjà atteints.

### Étape 3 : Terminer la charge

Pour terminer la charge, enlevez tout simplement l'appareil de la station de charge à induction.

## SERVICE/DISTRIBUTER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (Assistance technique) :

support@intenso-international.de

Email (numéro RMA) :

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.eu

Tel. (Assistance technique) :

+49 (0) 4441 – 999 111

(Lu à Je de 9h à 16h30 ;

Ve de 9h à 14h)

## ÉLIMINATION



### Élimination d'appareils électriques usagés :

Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/CE. Tous les appareils électriques et appareils électriques usagés doivent être éliminés séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination des appareils électriques usagés dans les règles évite les dommages écologiques.



### Emballage :

Les emballages sont des matières premières. Le matériel d'emballage de ce produit est adapté au recyclage et peut être réutilisé. Veuillez observer les réglementations locales en vigueur en matière de recyclage lors de l'élimination de tout matériel.

## CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

Faites fonctionner l'appareil à des températures de 0 à 35°C et à une humidité maximum de l'air de 85%.

# DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions (diamètre / hauteur) :	58 mm / 6,8 mm
Poids :	~65 g (câble compris)
Bloc d'alimentation :	Bloc d'alimentation de chargeur rapide HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Consommation de courant (blocs d'alimentation compatibles) :	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0 bloc d'alimentation de charge rapide
Courant de charge délivré :	5, 7,5, 10 & 15 Watt (en fonction de l'appareil à recharger)
Version Qi :	Version 1.2.4
Bande de fréquence :	110-205 kHz
Puissance d'émission rayonnée maxi :	15 Watt
Protection contre les surtensions, protection contre la surchauffe, protection contre les courts-circuits, détection de corps étrangers :	Oui
Compatible avec les coques :	Oui (en fonction de la matière et de l'épaisseur de la coque. Au maximum 5 mm et pas de métal)



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht en volg ze op, om een lange levensduur en betrouwbare werking van het apparaat te kunnen garanderen. Berg deze gebruiksaanwijzing onder handbereik op en geef deze door aan andere gebruikers van het apparaat.

## GEBRUIKSAANWIJZING

<b>Veiligheid .....</b>	<b>2</b>
Gebruik in overeenstemming met het doel .....	2
Veiligheidsaanwijzingen .....	2
Conformiteitsverklaring .....	3
Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming .....	3
<b>Leveringsomvang .....</b>	<b>4</b>
<b>Gebruik .....</b>	<b>4</b>
<b>Service/in verkeerbrenger .....</b>	<b>5</b>
<b>Afvalverwerking .....</b>	<b>5</b>
<b>Bedrijfsomstandigheden .....</b>	<b>5</b>
<b>Technische gegevens .....</b>	<b>5</b>

# VEILIGHEID

## Gebruik in overeenstemming met het doel

Dit product is ontworpen voor het draadloos opladen van Apple iPhones met MagSafe-ondersteuning (iPhone 12-serie en nieuwer). Controleer of uw iPhone MagSafe ondersteunt in de gebruiksaanwijzing van het betreffende apparaat of via de fabrikant. Andere apparaten die de Qi-standaard ondersteunen, kunnen ook met dit product worden opgeladen. Er kunnen echter compatibiliteitsproblemen optreden als gevolg van de ingebouwde magneten en daarom raden wij het gebruik aan met iPhones die MagSafe ondersteunen en kunnen wij geen ondersteuning voor andere apparaten garanderen. Elk ander of verder gebruik wordt beschouwd als niet beoogd en kan leiden tot schade en persoonlijk letsels. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik of voor medische en speciale toepassingen, waarbij falen van het product letsels, overlijden of ernstige materiële schade tot gevolg kan hebben. Claims van welke aard dan ook vanwege schade als gevolg van onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn uitgesloten.

Er kunnen altijd zonder kennisgeving veranderingen aan firmware en/of hardware doorgevoerd worden. Daardoor kunnen deze gebruiksaanwijzing, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het product waarover u beschikt. Alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven punten dienen uitsluitend ter verduidelijking en hoeven niet noodzakelijkerwijs met een bepaalde situatie overeen te komen. Rechtsvorderingen op basis van deze gebruiksaanwijzing zijn niet mogelijk.

## Veiligheidsaanwijzingen

### Gevaren voor kinderen en voor personen met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten:

Kinderen onderschatten gevaren vaak of zijn er zich helemaal niet van bewust. Dit apparaat is niet bedoeld om door personen (ook kinderen) met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt te worden, tenzij het gebruik plaatsvindt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze van een dergelijke persoon instructies gekregen hebben over gebruik van het apparaat en de gevaren die verbonden zijn met gebruik van het apparaat. Kinderen zonder toezicht mogen geen toegang hebben tot het apparaat. Laat kinderen niet spelen met het apparaat.

### Verstikkingsgevaar!

Kinderen kunnen de verpakkingsfolie of kleine onderdelen in hun mond stoppen en erin stikken.

### Risico op letsel!

Als u een pacemaker of een ander technisch implantaat heeft, win dan advies in bij uw arts of bij de fabrikant van het implantaat, voordat u het inductie-oplaadstation gaat gebruiken.

Open nooit de behuizing van de adapter. Een open behuizing is levensgevaarlijk vanwege het risico van een elektrische schok. De adapter bevat geen onderhoudbare of te onderhouden onderdelen.

## **Struikelgevaar!**

Kies een plaats voor het apparaat, waar geen risico bestaat dat op de tabel getrapt wordt of dat iemand struikelt over de kabel. Zet geen voorwerpen op de kabel.

## **Gevaar voor kortsluiting!**

Steek geen voorwerpen die niet daartoe bedoeld zijn in de openingen van het apparaat. Bedien dit apparaat niet met natte handen. Dit kan leiden tot letsel door kortsluiting en/of brand.

Gebruik het toestel nooit als er zichtbare schade is aan het toestel zelf of aan de USB-kabel, omdat dit kan leiden tot letsel of schade. Stel het toestel niet bloot aan spattend of druipend water.

Vaten gevuld met vloeistoffen (vazen, glazen en dergelijke) mogen niet op het apparaat of in de onmiddellijke nabijheid ervan worden geplaatst. Het risico bestaat dat het vat kantelt en de vloeistof de elektrische veiligheid aantast.

Het apparaat ontwikkelt warmte bij gebruik. Dit is normaal. Dek het product tijdens het gebruik niet volledig af om oververhitting te voorkomen.

## **Beschadiging!**

Houd het apparaat absoluut verwijderd van vocht en vermijd stof, hitte en directe zonnestraling.

Gebruik geen water of chemische oplossingen om het toestel te reinigen. Gebruik hiervoor alleen een droge doek.

Open de behuizing niet en haal het apparaat niet uit elkaar. Probeer niet zelf de harde schijf te repareren. Als u dat toch doet, vervalt de garantie.

Vermijd harde stoten van het toestel.

Gebruik de adapter alleen voor geaarde stopcontacten met AC 100-240V~, 50/60 Hz. Als u niet zeker bent over de stroomvoorziening op de locatie waar u het apparaat wilt gebruiken, vraag dan informatie bij de betreffende energieleverancier.

Om de stroomvoorziening naar uw apparaat te onderbreken, trekt u de adapter uit het stopcontact. Pak de adapter zelf vast bij uittrekken uit het stopcontact. Trek nooit aan de kabel of aan het snoer.

## **Conformiteitsverklaring**



Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

## **Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming**

Hierbij verklaart Intenso International dat de draadloze oplader MB1/MW1 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# LEVERINGSOMVANG

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Voeding HP6B
- 3 Gebruiksaanwijzing

Controleer of de inhoud van de verpakking (zie ook de afbeelding aan het begin van deze instructies) volledig en onbeschadigd is. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met de verkoper of onze service:

**rma@intenso-international.de**

## GEBRUIK

### Ingebruikname / Opladen van compatibele apparaten

#### **Stap 1: Voorbereiding**

Sluit de geïntegreerde USB-C-kabel aan op de voedingseenheid en sluit vervolgens de voedingseenheid aan op een stopcontact (neem de veiligheidsvoorschriften in acht).

#### **Stap 2: Start het laadproces**

Plaats nu de draadloze oplader op uw MagSafe-ondersteunende iPhone. De magneten aan beide zijden zorgen voor een ideale uitlijning en het laadproces begint automatisch.

Als dit niet het geval is, controleer dit dan,

- a. of uw iPhone de MagSafe-standaard ondersteunt.
- b. of er een vreemd voorwerp tussen de toestellen zit of dat u een ongeschikte hoes gebruikt.
- c. of u de meegeleverde voedingsadapter hebt gekozen of een andere, maar compatibele adapter. Is dit niet het geval, vervang het dan dienovereenkomstig.
- d. of u eerst de stroomvoorziening tot stand hebt gebracht en vervolgens de iPhone hebt aangesloten. Zo niet, koppel dan beide apparaten van elkaar los en haal de netadapter enkele seconden uit het stopcontact. Steek vervolgens de stekker weer in het stopcontact en koppel de twee apparaten pas daarna aan elkaar om het oplaadproces te starten.
- e. de USB-C connector van de geïntegreerde kabel correct is aangesloten op de voedingseenheid en de voedingseenheid ook correct is aangesloten op een functionerend stopcontact.

Houd er rekening mee dat de omgevingstemperatuur en de laadelektronica van het op te laden apparaat een effect hebben op het laadgedrag waar het inductieve laadstation zelf geen invloed op heeft. De laadsnelheid kan bijvoorbeeld worden verlaagd bij hogere temperaturen of wanneer het laadniveau al is bereikt.

#### **Stap 3: Beëindig het opladen**

Om het laadproces te beëindigen, haalt u uw apparaat gewoon uit het inductieve laadstation.

# SERVICE/IN VERKEERBRENGER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technische support):

support@intenso-international.de

Email (RMA-Nummer):

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (technische support):

+49 (0) 4441 – 999 111  
(ma-do 09:00 uur-16.30 uur;  
vr 09.00 uur – 14.00 uur)

## AFVALVERWERKING



### Afvalverwerking van afgedankte elektronica:

Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2012/19/EC. Alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten via de daarvoor bestemde inzamellocaties afgevoerd worden. Met afvalverwerking van afgedankte elektronica op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.



### Verpakking:

Verpakkingen zijn grondstoffen. Het verpakkingsmateriaal van dit product is geschikt voor recycling en kan hergebruikt worden. Houd u bij afvalverwerking en afvoer aan de lokale voorschriften voor recycling.

## BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN

Gebruik het apparaat bij 0 tot 35 graden Celsius en een maximale luchtvochtigheid van 85%.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen (diameter / hoogte):	58mm / 6.8mm
Gewicht:	~65 Gr. (incl. kabel)
Voeding:	Snel oplaadbare accu HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Stroomverbruik (compatibele voedingseenheden):	9V-2A, 12V-1,5A, PD 3.0, QC 3.0 snellaadvoedingseenheid
Uitgang laadstroom:	5, 7,5, 10 & 15 watt (afhankelijk van het apparaat dat wordt opgeladen)
Qi-versie:	Version 1.2.4
Frequentieband:	110-205 kHz
Max. uitgezonden vermogen:	15 watt
Overspanningsbeveiliging, oververhittingsbeveiliging, Bescherming tegen kortsluiting, detectie van vreemde voorwerpen:	Ja
Rompvriendelijk:	Ja (afhankelijk van het materiaal en de dikte van de bekleding. Maximaal 5mm en geen metaal.)





Raccomandiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di seguire tutte le indicazioni qui riportate, per garantire un lungo ciclo di vita e un utilizzo sicuro del dispositivo. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano. In caso di cessione o vendita del dispositivo, consegnare anche queste istruzioni.

## ISTRUZIONI PER L'USO

<b>Sicurezza</b> .....	<b>2</b>
Utilizzo conforme .....	2
Istruzioni di sicurezza .....	2
Dichiarazione di conformità .....	3
Dichiarazione di conformità semplificata .....	3
<b>Dotazione</b> .....	<b>4</b>
<b>Utilizzo</b> .....	<b>4</b>
<b>Assistenza/commercializzazione</b> .....	<b>5</b>
<b>Smaltimento</b> .....	<b>5</b>
<b>Condizioni di funzionamento</b> .....	<b>5</b>
<b>Dati tecnici</b> .....	<b>5</b>

\*I marchi registrati Apple, MagSafe e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc.  
Tutti i marchi e i nomi di terzi sono proprietà dei relativi utilizzatori

# SICUREZZA

## Utilizzo conforme

Questo prodotto è destinato al caricamento senza fili degli iPhone Apple con supporto MagSafe (serie iPhone 12 e più recente). È possibile accertarsi consultando le istruzioni d'uso o chiedendo al produttore, se l'iPhone supporta MagSafe. Con questo prodotto è possibile caricare anche altri apparecchi che supportano lo standard Qi. La presenza dei magneti può causare problemi di compatibilità. Consigliamo l'utilizzo con iPhone che supportano MagSafe e non possiamo garantire che altri apparecchi siano supportati. Qualsiasi altro o ulteriore utilizzo è da considerarsi improprio e potrebbe causare danni e lesioni personali. Questo prodotto non è inteso per uso commerciale o per applicazioni mediche e speciali in cui eventuali guasti potrebbero causare lesioni, morte o danni materiali significativi. Si escludono reclami di qualsiasi tipo dovuti a danni derivanti dall'uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

È possibile che siano apportate modifiche al firmware e/o all'hardware in qualsiasi momento senza preavviso. Per questo motivo, è possibile che alcune parti di questo manuale, le specifiche e le immagini contenute in questa documentazione possano differire leggermente dal prodotto che si sta utilizzando. Tutti gli aspetti descritti in questo manuale sono a solo scopo illustrativo e non sono necessariamente conformi a una situazione specifica. Non è possibile affermare diritti acquisiti sulla base di questo manuale.

## Istruzioni di sicurezza

### **Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali:**

I bambini sottovalutano spesso i pericoli o ne sono ignari. Questo dispositivo non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo medesimo. Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino col dispositivo.

### **Pericolo di soffocamento!**

I bambini potrebbero mettere in bocca la pellicola dell'imballaggio o piccole parti e soffocare.

### **Pericolo di ferirsi!**

Se porta un pacemaker o ha un altro impianto tecnico, consulti il Suo medico o il costruttore dell'impianto prima di utilizzare la stazione di ricarica induttiva.

Non apra l'involucro dell'adattatore di rete. Con l'involucro aperto si rischia di perdere la vita mediante folgorazione. Il prodotto non contiene componenti soggette a manutenzione.

## **Pericolo di inciampare!**

Faccia attenzione al posizionamento dell'apparecchio, che nessuno calpesti il cavo o ci inciampi sopra. Non metta oggetti sul cavo.

## **Pericolo di cortocircuito!**

Non inserisca oggetti non previsti per l'uso nell'apertura del prodotto. Non maneggi questo apparecchio con le mani bagnate. L'utente potrebbe ferirsi in seguito a un cortocircuito e all'incendio che ne deriva.

Non utilizzare il dispositivo se esso o il cavo USB mostra danni visibili. Pericolo di lesioni o danneggiamenti.

Non esporre l'apparecchio a spruzzi o a gocce d'acqua.

Non collocare contenitori con liquidi (vasi, bicchieri o simili) sul dispositivo o nelle immediate vicinanze. Il contenitore potrebbe rovesciarsi e il liquido potrebbe compromettere la sicurezza del circuito elettrico.

Durante l'uso l'apparecchio si riscalda. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. Mentre il prodotto è in funzione non coprirlo completamente, per evitare il surriscaldamento.

## **Danneggiamenti!**

Tenere il dispositivo lontano dall'umidità ed evitare polvere, calore e luce solare diretta.

Non utilizzare acqua o soluzioni chimiche per ripulire l'apparecchio. Utilizzare solo un panno asciutto.

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo e non smontare il dispositivo in singole parti. Non tentare di ripararlo da soli. In questi casi la garanzia decade.

Non sottoporre l'apparecchio a forti scosse.

Metta in funzione l'adattatore di rete solo su delle prese con messa a terra del tipo AC 100- 240V~, 50/60 Hz. Se l'alimentazione elettrica nel luogo di posizionamento non è sicura, ne parli con il rispettivo fornitore dell'energia elettrica.

Per interrompere l'alimentazione elettrica del Suo dispositivo, estraiga l'adattatore di rete dalla presa. Mentre lo estrae, tenga sempre per bene l'adattatore di rete. Non tiri mai il cavo.

## **Dichiarazione di conformità**



Il marchio CE indica che questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive UE applicabili al prodotto medesimo.

## **Dichiarazione di conformità semplificata**

Intenso International dichiara che Wireless Charger MB1/MW1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. IL testo completo della dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# DOTAZIONE

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Alimentatore HP8
- 3 Istruzioni d'uso

Verificare che il contenuto della confezione (vedere l'immagine all'inizio delle istruzioni) sia completo e integro. In caso contrario, contattare il rivenditore o la nostra assistenza: [rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## UTILIZZO

### Messa in funzione / caricamento di apparecchi compatibili

#### **Fase 1: Preparazione**

Collegare il cavo USB-C integrato con l'alimentatore e poi l'alimentatore con una presa (consultare le istruzioni di sicurezza).

#### **Fase 2: Avviare il processo di caricamento**

Connettere ora Wireless Charger all'iPhone (compatibile con MagSafe). I magneti installati da entrambi i lati consentono un orientamento ottimale e la procedura di caricamento si avvia automaticamente.

In caso contrario accertarsi

- a. che l'iPhone sia compatibile con lo standard MagSafe.
- b. che non sia presente un corpo esterno tra gli apparecchi o che la custodia sia adeguata.
- c. che l'alimentatore sia adeguato. In caso contrario controllare e modificarlo.
- d. di aver collegato l'iPhone alla rete elettrica già in funzione. In caso contrario, scollegare gli apparecchi e l'alimentatore per alcuni secondi dalla rete elettrica. In seguito, reintrodurre l'alimentatore nella presa e connettere i due apparecchi per avviare il processo di caricamento.
- e. che la porta USB-C del cavo integrato sia collegata correttamente con l'alimentatore e che questa sia collegata correttamente con una presa funzionante.

Attenzione: la temperatura ambiente e il sistema elettronico di caricamento dell'apparecchio che deve essere ricaricato ha effetti sulla procedura di caricamento non dovuti alla stazione di caricamento induttivo. Ad esempio, se la temperatura aumenta o un determinato stato di carica è già stato raggiunto, la velocità di caricamento può ridursi.

#### **Fase 3: Terminare il processo di caricamento**

Per terminare il processo di caricamento sconnettere l'apparecchio dalla stazione di caricamento induttiva.

# ASSISTENZA/COMMERCIALIZZAZIONE

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (supporto tecnico):

support@intenso-international.de

Email (numero RMA):

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.eu



Telefon (supporto tecnico):

+49 (0) 4441 – 999 111

(Lu.- Gio. 09:00- 16:30;

Ve. 09:00- 14:00)

## SMALTIMENTO

	<p><b>Smaltimento di apparecchiature elettriche usate:</b></p> <p>I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2012/19/CE. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto delle apparecchiature elettroniche usate previene danni ambientali.</p>
	<p><b>Imballaggio:</b></p> <p>L'imballaggio è composto da materie prime. Il materiale di imballaggio di questo prodotto è riciclabile e può essere riutilizzato. Per lo smaltimento di qualsiasi materiale, fare riferimento alle normative locali sul riciclo.</p>

## CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

Utilizzare l'apparecchio da 0 fino a 35 gradi Celsius, con un'umidità massima dell'aria dell'85%.

## DATI TECNICI

Dimensioni (diametro / altezza):	58 mm / 6,8 mm
Peso:	~65 g (incl. cavi)
Alimentatore:	Alimentatore a ricarica rapida HP8-5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Consumo di corrente (alimentatori compatibili):	Alimentatore a ricarica rapida 9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0
Uscita corrente di carica:	5, 7,5, 10 & 15 watt (a seconda dell'apparecchio da ricaricare)
Versione Qi:	Version 1.2.4
Banda di frequenze:	110-205 kHz
Potenza di trasmissione massima:	15 watt
Protezione contro le sovratensioni, protezione contro il surriscaldamento, protezione dai cortocircuiti, riconoscimento di corpi esterni:	Sì
Può essere rivestito con una custodia:	Sì (a seconda del materiale e dello spessore. Max: 5mm e non di metallo)



Lea atentamente estas instrucciones y observe y siga las indicaciones que figuran en ellas a fin de garantizar una larga vida útil y un uso fiable del aparato. Conserve esas instrucciones a mano y entréguelas a otros usuarios del aparato.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

<b>Seguridad</b> .....	<b>2</b>
Usado previsto .....	2
Instrucciones de seguridad .....	2
Declaración de conformidad .....	3
Declaración de conformidad simplificada .....	3
<b>Volumen de suministro</b> .....	<b>4</b>
<b>Utilización</b> .....	<b>4</b>
<b>Servicio/ comercialización</b> .....	<b>5</b>
<b>Eliminación</b> .....	<b>5</b>
<b>Condiciones de servicio</b> .....	<b>5</b>
<b>Datos técnicos</b> .....	<b>5</b>

# SEGURIDAD

## Uso previsto

Este producto está destinado a la carga inalámbrica de iPhones Apple compatibles con MagSafe (iPhone serie 12 y posteriores). Compruebe en el modo de empleo del respectivo dispositivo si su iPhone es compatible con MagSafe o consulte al fabricante. Este producto también permite cargar otros dispositivos compatibles con el estándar Qi. Sin embargo, tenga en cuenta que, debido a los imanes instalados, pueden surgir problemas de compatibilidad. Por este motivo, recomendamos el uso con iPhones compatibles con MagSafe y no podemos garantizar la compatibilidad con otros dispositivos. Cualquier otro uso se considerará indebido, y puede causar desperfectos y lesiones. Este producto no está destinado al uso comercial o para aplicaciones médicas y especiales, en las que un fallo del producto puede causar considerables daños materiales, lesiones o la muerte. Queda excluida cualquier reclamación por daños derivados de un uso indebido o de la no observancia de las indicaciones de seguridad.

En cualquier momento pueden realizarse sin aviso previo modificaciones en el firmware y/o en el hardware. Por esta razón es posible que partes de estas instrucciones, datos técnicos e imágenes de esta documentación difieran levemente del producto que obra en su poder. Todos los puntos descritos en estas instrucciones son a título ilustrativo y no deben coincidir forzosamente con una situación determinada. Sobre la base de estas instrucciones no podrá hacerse valer ningún derecho.

## Instrucciones de seguridad

### **Peligro para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas:**

Los niños a menudo infravaloran los peligros o ni siquiera los detectan. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (tampoco niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas o que no cuenten con la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a no ser que los supervise una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido instrucciones de esta sobre cómo utilizar el aparato y que hayan comprendido los peligros que implica. Los niños no deben acceder a este aparato sin supervisión. Asegúrese de que los niños no juegan con el aparato.

### **¡Peligro de asfixia!**

Los niños pueden meterse el plástico del embalaje o piezas pequeñas en la boca y asfixiarse con ellos.

### **¡Riesgo de lesiones!**

Si tiene un marcapasos o cualquier otro implante técnico, consulte a su médico o al fabricante del implante antes de utilizar la estación de carga inductiva.

No abra la carcasa del adaptador de red. Con la carcasa abierta existe peligro de muerte por descarga eléctrica. No contiene ninguna pieza que necesite mantenimiento.

### **¡Riesgo de tropiezos!**

Preste atención durante la colocación del aparato que nadie pueda pisar el cable o tropezar con él. No coloque ningún objeto sobre el cable.

## **¡Peligro de cortocircuito!**

No introduzca piezas que no estén previstas para el uso en el orificio del producto. Existe riesgo de cortocircuito. No manipule este aparato con las manos mojadas. Esto podría causar lesiones por un cortocircuito eléctrico o por un incendio resultante de este.

En ningún caso utilice el dispositivo si presenta daños visibles en el propio dispositivo o en el cable USB, ya que podrían producirse lesiones o daños.

El dispositivo no debe verse expuesto a gotas o salpicaduras de agua.

No deben colocarse recipientes con líquidos (jarrones, vasos o similar) sobre el aparato o en sus inmediaciones. Existe peligro de que el recipiente vuelque y el líquido perjudique la seguridad eléctrica.

Al usarlo, el aparato desarrolla calor. Esto es normal. No cubra el producto completamente mientras esté siendo utilizado para evitar sobrecalentamiento.

## **¡Daños!**

Mantenga el aparato lejos de cualquier tipo de humedad y evite el polvo, el calor y la radiación solar directa.

No utilice agua ni productos químicos para limpiar el dispositivo. Utilice simplemente un paño en seco.

No abra la carcasa del aparato y no desmonte componentes individuales. No intente reparar usted mismo el aparato. En ese caso se extingue la garantía.

Evite que el dispositivo sufra golpes fuertes.

Haga funcionar el adaptador de red únicamente en tomas de corriente alterna de 100-240V~, 50/60 Hz. Si no está seguro de cuál es la alimentación de corriente en el lugar de emplazamiento, pregunte a la compañía eléctrica correspondiente.

Para desconectar su equipo de la alimentación de corriente, extraiga el adaptador de red de la toma. Al extraerlo, sujételo siempre por el propio adaptador. Nunca tire del cable.

## **Declaración de conformidad**



El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos de todas las Directivas de la UE vigentes para este producto.

## **Declaración de conformidad simplificada**

Por la presente, Intenso International declara que el tipo de equipo radioeléctrico Wireless Charger MB1/MW1 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE puede encontrarse en la siguiente dirección de Internet: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).



# VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Fuente de alimentación HP8
- 3 Modo de empleo

Compruebe que el contenido del paquete esté completo y no presente daños (consulte el gráfico al inicio de este manual). Si este no fuera el caso, póngase en contacto con el vendedor o con nuestro servicio técnico:

**rma@intenso-international.de**

## UTILIZACIÓN

### Puesta en marcha/Carga de dispositivos compatibles

#### **Paso 1: Preparación**

Conecte el cable USB-C integrado con la fuente de alimentación y, posteriormente, la fuente de alimentación con una toma de corriente (observe al respecto las indicaciones de seguridad).

#### **Paso 2: Iniciar el proceso de carga**

Seguidamente, acople el cargador inalámbrico a su iPhone compatible con MagSafe. Los imanes instalados en ambos lados aseguran la orientación ideal y el proceso de carga se inicia automáticamente.

Si este no fuera el caso, compruebe

- a. si su iPhone es compatible con el estándar MagSafe.
- b. si se encuentra un cuerpo extraño entre los dispositivos o si está utilizando una funda inapropiada.
- c. si ha elegido la fuente de alimentación adjunta u otra distinta, pero compatible. Si este no fuera el caso, cámbiela.
- d. si ha establecido primero el suministro de corriente y conecta después el iPhone. Si este no es caso, desacople los dos dispositivos y desconecte brevemente el suministro eléctrico de la fuente de alimentación. A continuación, vuelva a conectar la fuente de alimentación a la toma de corriente y acople, solo después, los dos dispositivos para iniciar el proceso de carga.
- e. si la conexión USB-C del cable integrado está conectada correctamente con la fuente de alimentación y esta está conectada correctamente con una toma de corriente que funciona.

Tenga en cuenta que la temperatura ambiente y el sistema electrónico de carga del dispositivo a cargar repercuten en el comportamiento de carga en el cual no influye la estación de carga inductiva propiamente dicha. Por ejemplo, se puede reducir la velocidad de carga a temperaturas elevadas o si ya se han alcanzado determinados niveles de carga.

#### **Paso 3: Finalizar proceso de carga**



Para finalizar el proceso de carga, simplemente retire su dispositivo de la estación de carga inductiva.

# SERVICIO/ COMERCIALIZACIÓN

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Correo electrónico (asistencia técnica):	support@intenso-international.de
Correo electrónico (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso.eu
Tel. (asistencia técnica):	+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu.-Ju. 09:00-16:30 horas; Vi. 09:00-14:00 horas)

## ELIMINACIÓN

	<b>Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados:</b> Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2012/19/CE. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta de los aparatos eléctricos y electrónicos usados evita usted danos para el medio ambiente.
	<b>Embalaje:</b> Los embalajes son materia prima. El material de embalaje de este producto es apto para el reciclaje y puede reutilizarse. A la hora de eliminar cualquier material, tenga en cuenta las disposiciones de gestión de residuos locales.

## CONDICIONES DE SERVICIO

Opere el dispositivo a una temperatura de 0 a 35 grados centígrados y una humedad máxima del 85 %.

## DATOS TÉCNICOS

Dimensiones (diámetro / altura):	58 mm / 6,8 mm
Peso:	~65 g (incl. cable)
Fuente de alimentación:	Fuente de alimentación de carga rápida HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2,5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Consumo de energía (fuentes de alimentación compatibles):	Fuente de alimentación de carga rápida 9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0
Corriente de carga emitida:	5, 7,5, 10 y 15 vatios (dependiendo del dispositivo a cargar)
Versión Qi:	Versión 1.2.4
Banda de frecuencia:	110-205 kHz
Potencia máxima de transmisión radiada:	15 vatios
Sobretensión, sobrecalentamiento, protección contra cortocircuitos, detección de objetos extraños:	Sí
Apto para revestimiento:	Sí (dependiendo del material y el grosor del revestimiento. Máximo 5 mm y sin metal)



Leia atentamente este manual e observe e siga todas as indicações referidas no manual, a fim de garantir uma vida útil longa e uma utilização fiável do aparelho. Mantenha este manual num sítio à mão e entregue-o a outros utilizadores do aparelho.

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

<b>Segurança</b> .....	<b>2</b>
Utilização prevista .....	2
Indicações de segurança .....	2
Declaração de conformidade .....	3
Declaração de conformidade simplificada .....	3
<b>Conteúdo</b> .....	<b>4</b>
<b>Utilização</b> .....	<b>4</b>
<b>Assistência técnica / distribuidor</b> .....	<b>5</b>
<b>Eliminação</b> .....	<b>5</b>
<b>Condições operacionais</b> .....	<b>5</b>
<b>Dados técnicos</b> .....	<b>5</b>

# SEGURANÇA

## Utilização prevista

Este produto é usado para o carregamento sem fios de Apple iPhones com suporte MagSafe (série iPhone 12 e mais recentes). Para verificar se o seu aparelho suporta MagSafe, consulte o manual de instruções do respetivo aparelho ou contacte o fabricante. Outros aparelhos que suportam a norma Qi também podem ser carregados com este produto. Apesar disso, tenha em conta que pode haver problemas de compatibilidade devido aos ímanes incorporados e que, por isso, recomendamos o uso de iPhones que suportam MagSafe e não podemos garantir suporte para outros aparelhos. Uma utilização diferente ou que vá para além do descrito é considerada em desacordo com a finalidade e pode causar danos e ferimentos. Este produto não está previsto para uma utilização comercial ou para aplicações médicas ou especiais, nas quais a falha do produto possa provocar ferimentos, morte ou danos materiais avultados. As reclamações de qualquer tipo relativas a danos por utilização indevida ou incumprimento das indicações de segurança estão excluídas.

Podem ser efetuadas alterações sem aviso prévio no firmware e/ou hardware. Por esse motivo, é possível que partes deste manual, dados técnicos e imagens nesta documentação possam divergir do seu produto. Todos os pontos descritos neste manual destinam-se apenas ao esclarecimento e não têm forçosamente de coincidir com uma situação específica. Não podem ser exercidos direitos legais em virtude deste manual.

## Indicações de segurança

### **Perigos para crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais limitadas:**

As crianças subestimam muitas vezes o perigo ou não o conseguem mesmo identificar. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades sensoriais, físicas ou intelectuais limitadas ou sem experiência e/ou conhecimento, a não ser sob a vigilância de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que estejam a receber instruções sobre a utilização do aparelho e tenham percebido os perigos daí resultantes. Crianças sem supervisão não devem ter acesso ao aparelho. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.

### **Perigo de asfixia!**

As crianças podem pôr na boca a película de embalagem ou peças pequenas e ser asfixiadas.

### **Risco de ferimento!**

Se você tem um marcapasso ou qualquer outro implante técnico, consulte seu médico ou o fabricante do implante antes de usar a estação de carga indutiva.

Não abra a caixa do adaptador de rede. Com o caso aberto, existe o perigo de morte por choque elétrico. Não contém nenhuma peça que precise de manutenção.

## **Perigo de tropeçar!**

Ao posicionar a unidade, certificar-se de que ninguém pode pisar ou tropeçar no cabo. Não colocar quaisquer objectos sobre o cabo.

## **Perigo de curto-circuito!**

Não insira peças que não se destinam ao uso no orifício do produto. Existe um risco de curto-circuito. Não manipule este aparelho com as mãos molhadas. Isso pode levar a ferimentos devido a um curto-circuito elétrico e/ou a um incêndio resultante.

Nunca use o aparelho se houver danos visíveis no próprio aparelho ou no cabo USB, uma vez que isso pode provocar ferimentos ou danificações.

O aparelho não pode ser exposto a salpicos ou pingos de água.

Recipientes cheios com líquido (vasos, copos ou similares) não podem ser colocados sobre o aparelho ou nas suas proximidades. Existe o perigo de o recipiente tombar e o líquido prejudicar a segurança elétrica.

Ao usá-lo, o dispositivo desenvolve calor. Isso é normal. Não cubra completamente o produto durante a utilização para evitar um sobreaquecimento.

## **Danificação!**

Mantenha o aparelho afastado de qualquer humidade e evite pó, calor e luz solar direta.

Não use água ou soluções químicas para limpar o aparelho. Por favor use apenas um pano seco.

Não abra a caixa do aparelho nem desmonte o aparelho nos seus componentes. Não tente reparar o aparelho por conta própria. Nesse caso, a garantia será anulada.

Evite impactos duros do aparelho.

Use o adaptador de rede somente com conectores aterrados com AC 100-240V ~, 50/60 Hz. Se você não tiver certeza da fonte de alimentação no local de instalação, pergunte ao fornecedor de energia apropriado.

Para interromper a alimentação do seu aparelho, retire a fonte de alimentação da tomada. Para removê-lo, segure sempre a fonte de alimentação. Nunca puxe o cabo.

## **Declaração de conformidade**



A marcação CE significa que este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas UE em vigor para este produto.

## **Declaração de conformidade simplificada**

A Intenso International declara que o tipo de equipamento de rádio Wireless Charger MB1/MW1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# CONTEÚDO

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Unidade de alimentação HP8
- 3 Manual de instruções

Verifique se o conteúdo da embalagem (ver também a imagem no início deste manual) está completo e ileso. Se não for o caso, dirija-se ao vendedor ou à nossa assistência: [rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## UTILIZAÇÃO

### Colocação em funcionamento/ Carregamento de aparelhos compatíveis

#### **Passo 1: preparação**

Ligue o cabo USB-C integrado à unidade de alimentação e, a seguir, ligue a unidade de alimentação a uma tomada (observe as instruções de segurança).

#### **Passo 2: iniciar o processo de carregamento**

Junte o carregador sem fios ao seu iPhone que suporta MagSafe. Os ímanes instalados em ambos os lados asseguram o alinhamento ideal e o processo de carregamento começa automaticamente.

Se isso não acontecer, por favor verifique:

- a. se o seu iPhone suporta o padrão MagSafe;
- b. se se encontra um objeto estranho entre os aparelhos ou se usa uma capa inadequada;
- c. se selecionou a unidade de alimentação fornecida ou outra unidade de alimentação e se esta é compatível. Se não for o caso, troque-a correspondentemente;
- d. se estabeleceu primeiro a alimentação de corrente elétrica e conectou a seguir o iPhone. Se não for o caso, separe ambos os aparelhos um do outro e retire a unidade de alimentação da rede elétrica durante alguns segundos. A seguir, volte a ligar a unidade de alimentação à tomada e junte só a seguir os dois aparelhos um ao outro para iniciar o processo de carregamento;
- e. se a ligação USB-C do cabo integrado está corretamente ligada à unidade de alimentação e se esta também está corretamente ligada a uma tomada funcional.

Por favor tenha em conta que a temperatura ambiente e a eletrônica de carregamento do aparelho a carregar têm um efeito no comportamento de carregamento que a própria estação de carga indutiva não pode influenciar. Por exemplo, a velocidade de carregamento pode ser reduzida a temperaturas mais elevadas ou quando os níveis de carregamento já tiverem sido atingidos.

#### **Passo 3: terminar o processo de carregamento**

Para terminar o processo de carregamento, retire simplesmente o seu aparelho da estação de carregamento indutiva.



# ASSISTÊNCIA TÉCNICA / DISTRIBUIDOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (assistência técnica):  
Email (número RMA):  
Internet:  
Tel. (assistência técnica):

support@intenso-international.de  
rma@intenso-international.de  
www.intenso.eu  
+49 (0) 4441 – 999 111  
(2ª feira - 5ª feira 09:00 h - 16:30 h;  
6ª feira 09:00 h - 14:00 h)

## ELIMINAÇÃO

	<p><b>Eliminação de aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida:</b> Os dispositivos identificados com este símbolo estão sujeitos à diretiva europeia 2012/19/CE. Todos os aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida têm de ser eliminados separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta de aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida permite evitar danos ambientais.</p>
	<p><b>Embalagem:</b> As embalagens são matérias-primas. O material da embalagem deste produto está indicado para a reciclagem e pode ser utilizado. Ao eliminar qualquer tipo de material, tenha em consideração as normas de reciclagem locais.</p>

## CONDIÇÕES OPERACIONAIS

Opere o aparelho com 0 a 35 graus Celsius e uma humidade máxima de 85%.

## DADOS TÉCNICOS

Dimensões (diâmetro / altura):	58 mm / 6,8 mm
Peso:	~65 g (incl. cabo)
Unidade de alimentação:	Unidade de alimentação de carregamento rápido HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Consumo de corrente (unidades de alimentação compatíveis):	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0- unidade de alimentação de carregamento rápido
Saída de corrente de carga:	5, 7,5, 10 & 15 watts (conforme o aparelho a carregar)
Versão Qi:	Versão 1.2.4
Banda de frequência:	110-205 kHz
Potência máx. de transmissão irradiada:	15 watts
Proteção contra sobretensão, proteção contra sobreaquecimento, proteção contra curto-circuito, deteção de objetos estranhos:	Sim
Compatível com capas:	Sim (conforme o material e a espessura da capa. No máximo 5 mm e sem metal.)



Pečlivě si prosím přečtete tento návod a respektujte a řiďte se všemi upozorněními v tomto návodu, aby byla zajištěna dlouhá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uschovejte návod po ruce a případně ho předejte dalším uživatelům přístroje.

## NÁVOD K OBSLUZE

<b>Bezpečnost .....</b>	<b>2</b>
Používání podle předpisů .....	2
Bezpečnostní pokyny .....	2
Prohlášení o shodě .....	3
Zjednodušené prohlášení o shodě .....	3
<b>Součásti dodávky .....</b>	<b>4</b>
<b>Použití .....</b>	<b>4</b>
<b>Servis/distributor .....</b>	<b>5</b>
<b>Likvidace .....</b>	<b>5</b>
<b>Provozní podmínky .....</b>	<b>5</b>
<b>Technické údaje .....</b>	<b>5</b>

\*Ochranné známky: Apple, MagSafe a iPhone jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Inc. Všechny ochranné známky a názvy třetích stran jsou vlastnictvím příslušných uživatelů.



# BEZPEČNOST

## Používání podle předpisů

Tento produkt je určen pro bezdrátové nabíjení telefonů Apple iPhone s podporou MagSafe (řada iPhone 12 a novější). Zkontrolujte, zda váš iPhone podporuje MagSafe, v návodu k obsluze příslušného zařízení nebo u výrobce. Pomocí tohoto produktu lze nabíjet i další zařízení, která podporují standard Qi. Upozorňujeme však na to, že kvůli zabudovaným magnetům mohou nastat problémy s kompatibilitou, a proto doporučujeme použití s iPhony podporujícími MagSafe a nemůžeme zaručit podporu jiných zařízení. Používání nad rámec předpisů nebo jiné používání se považuje za používání proti předpisům a může vést k vzniku poškození a zranění. Tento produkt není naplánovaný ke komerčnímu používání nebo na medicínské a speciální účely, při kterých může výpadek produktu způsobit zranění, smrtelné úrazy nebo výrazné věcné škody. Nároky jakéhokoli druhu za škody způsobené používáním proti předpisům nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů jsou vyloučené.

Na firmware a/nebo hardware mohou být kdykoli provedené změny bez předchozího oznámení. Z tohoto důvodu je možné, že se budou části tohoto návodu, technická data a obrázky v této dokumentaci odlišovat od produktu, který vám byl dodaný. Všechny body popsané v tomto návodu slouží pouze k názorným účelům a nemusí se bezpodmínečně shodovat konkrétní situací. Na základě tohoto návodu nelze uplatnit právní nároky.

## Bezpečnostní pokyny

### Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi:

Děti často podceňují nebezpečí, nebo jej vůbec neidentifikují. Tento přístroj není určený k tomu, aby jej používali osoby (také děti) s omezenými sensorickými, fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí, ledaže jsou pro jejich bezpečnost pod dohledem kompetentní osoby nebo obdrželi pokyny, jak používat přístroj a pochopili nebezpečí, která vychází z přístroje. Děti bez dohledu nemůžou mít přístup k přístroji. Ujistěte se, že si děti nehrají s přístrojem.

### Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalovou fólii nebo malé části vložit do úst a udusit se jimi.

### Nebezpečí zranění!

Pokud máte kardiostimulátor nebo jiný technický implantát, konzultujte se svým lékařem nebo výrobcem implantátu předtím, než použijete indukční nabíječku.

Neotevírejte těleso síťového adaptéru. Při otevřeném tělesu vzniká ohrožení života úderem elektrického proudu. Neobsahuje díly k údržbě.

### Nebezpečí zakopnutí!

Dávejte při umístění přístroje pozor, aby nikdo nemohl stoupnout na kabel nebo o něj zakopnout. Neukládejte žádné předměty na kabel.

## Nebezpečí zkratu!

Nezasunujte předměty, které nejsou naplánované k použití, do otvorů produktu. Neobsluhujte přístroj mokřýma rukama. To by mohlo vést ke zranění v důsledku elektrického zkratu a/nebo k následnému požáru.

Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je viditelně poškozené samotné zařízení nebo kabel USB, protože by mohlo dojít ke zranění nebo poškození.

Zařízení nesmí být vystaveno stříkající nebo kapající vodě.

Na zařízení ani v jeho bezprostřední blízkosti nesmí být umístěny nádoby naplněné tekutinou (vázy, sklenice apod.). Hrozí nebezpečí převrnutí nádoby a ohrožení elektrické bezpečnosti kapalinou.

Přístroj vytváří při používání teplo, je to normální. Během používání výrobek zcela nezakrývejte, aby nedošlo k jeho přehřátí.

## Poškození!

Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od jakékoli vlhkosti a zamezte prachu, horku a přímému slunečnému záření.

K čištění zařízení nepoužívejte vodu ani chemické roztoky. K tomuto účelu používejte pouze suchý hadřík.

Neotevírejte těleso přístroje a nerozebírejte přístroj na díly. Nepokoušejte se sami opravovat přístroj. Záruka zaniká v těchto případech.

Vyhňte se tvrdému nárazu zařízení.

Provozujte síťový adaptér pouze v uzemněných zásuvkách s AC 100-240V~, 50/60 Hz. Pokud si nejste jisti napájením proudem na místě instalace, informujte se u příslušného dodavatele energie.

Abyste přerušili napájení proudem, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky. Při vytažení držte sami pevně síťový adaptér. Nikdy netahejte za kabel.

## Prohlášení o shodě



Symbol CE prokazuje, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU pro tento produkt.

## Zjednodušené prohlášení o shodě

Společnost Intenso International tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Wireless Charger MB1/MW1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# SOUČÁSTI DODÁVKY

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Napájecí adaptér HP8
- 3 Návod k obsluze

Zkontrolujte, zda je obsah balení (viz také obrázek na začátku tohoto návodu) kompletní a nepoškozený. Pokud tomu tak není, kontaktujte prosím prodejce nebo náš servis: [rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## POUŽITÍ

### Uvedení do provozu / nabíjení kompatibilních zařízení

#### **Krok 1: Příprava**

Připojte integrovaný kabel USB-C k napájecímu adaptéru a poté zapojte napájecí adaptér do zásuvky (dodržujte bezpečnostní pokyny).

#### **Krok 2: Zahájení nabíjení**

Nyní připojte bezdrátovou nabíječku k iPhone s podporou MagSafe. Magnety na obou stranách zajišťují ideální orientaci a proces nabíjení se spouští automaticky.

Pokud tomu tak není, zkontrolujte,

- a. zda váš iPhone podporuje standard MagSafe.
- b. zda se mezi zařízeními nenachází cizí předmět nebo zda nepoužíváte nevhodné pouzdro.
- c. zda jste zvolili přiložený napájecí adaptér nebo jiný, ale kompatibilní adaptér. Pokud tomu tak není, vyměňte ho odpovídajícím způsobem.
- d. zda jste nejprve zajistili napájení a poté připojili iPhone. Pokud tomu tak není, odpojte obě zařízení a na několik sekund odpojte síťový adaptér od napájení. Poté zapojte napájecí adaptér opět do zásuvky a teprve pak připojte obě zařízení, abyste spustili proces nabíjení.
- e. zda je konektor integrovaného kabelu USB-C správně připojen k napájecímu adaptéru a napájecí adaptér je také správně zapojen do funkční zásuvky.

Veďte prosím na vědomí, že okolní teplota a nabíjecí elektronika nabíjeného zařízení ovlivňují průběh nabíjení, na který samotná indukční nabíjecí stanice nemá žádný vliv. Rychlost nabíjení se může snížit například při zvýšených teplotách nebo v případě, že již bylo dosaženo úrovně nabíjení.

#### **Krok 3: Ukončení nabíjení**

Chcete-li nabíjení ukončit, jednoduše odstraňte zařízení z indukční nabíjecí stanice.

# SERVIS/DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technická podpora):

Email (číslo RMA):

Internet:

Telefon (technická podpora):

support@intenso-international.de

rma@intenso-international.de

www.intenso.eu

+49 (0) 4441 – 999 111

(Po – Čt 9:00 h – 16:30 h;

Pá 9:00 h – 14:00 h)

## LIKVIDACE



### Likvidace starých elektrických přístrojů:

Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny staré elektrické a elektronické přístroje se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací starých elektrických přístrojů podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.



### Obal:

Obaly jsou suroviny. Obalový materiál tohoto produktu je vhodný k recyklaci a může se opět použít. Respektujte při likvidaci jakýchkoli materiálů místní předpisy o recyklaci.

## PROVOZNÍ PODMÍNKY

Zařízení provozujte při teplotě 0 až 35 stupňů Celsia a maximální vlhkosti 85 %.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (průměr / výška):	58 mm / 6,8 mm
Hmotnost:	~65 g (vč. kabelu)
Napájecí zdroj:	Rychlonabíječka HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2,5A, 15V-2A, PD3.0, QC 3.0
Spotřeba energie (kompatibilní napájecí zdroje):	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0 rychlonabíjecí napájecí zdroj
Výstupní nabíjecí proud:	5, 7,5, 10 & 15 Watt (v závislosti na nabíjeném zařízení)
Verze Qi:	Verze 1.2.4
Frekvenční pásmo:	110-205 kHz
Maximální vyzářený vysílací výkon:	15 Watt
Ochrana proti přepětí, ochrana proti přehřátí, ochrana proti zkratu, detekce cizích těles:	Ano
Nabíjení s krytem:	Ano (v závislosti na materiálu a tloušťce krytu. Maximálně 5mm a žádný kov)



Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

## UPUTE ZA RUKOVANJE

<b>Sigurnost</b> .....	<b>2</b>
Namjenska uporaba .....	2
Sigurnosne napomene .....	2
Izjava o sukladnosti .....	3
Pojednostavljena EU Izjava o sukladnosti .....	3
<b>Opseg isporuke</b> .....	<b>4</b>
<b>Uporaba</b> .....	<b>4</b>
<b>Servis/distributer</b> .....	<b>5</b>
<b>Zbrinjavanje</b> .....	<b>5</b>
<b>Radni uvjeti</b> .....	<b>5</b>
<b>Tehnički podaci</b> .....	<b>5</b>

\*Robne oznake: Apple, MagSafe i iPhone su upisane robne oznake tvrtki Apple Inc.  
Sve oznake i nazivi trećih strana pripadaju svojim korisnicima.

# SIGURNOST

## Namjenska uporaba

Ovaj proizvod je namijenjen za punjenje Apple iPhone-a sa podrškom MagSafe bez kabela (iPhone 12 serija i noviji). Da li Vaš iPhone podržava MagSafe provjerite molimo Vas u Uputi za uporabu dotičnog uređaja ili preko proizvođača. I drugi uređaji, koji podržavaju Qi standard, mogu biti punjeni sa ovim proizvodom. Međutim, obratite pozornost, da uslijed ugrađenih magneta može doći do problema u kompatibilnosti i mi stoga preporučujemo primjenu iPhone-a koji podržava MagSafe i da ne možemo zajamčiti podršku drugih uređaja. Svaka drugačija uporaba ili uporaba koja izlazi iz ovih okvira smatra se pogrešnom te može dovesti do oštećenja i ozljeda. Ovaj proizvod nije predviđen za komercijalne, medicinske ni posebne svrhe, u kojima neispravnost uređaja može uzrokovati ozljede, smrtonosne posljedice ili veliku materijalnu štetu. Zahtjevi bilo koje vrste zbog oštećenja uzrokovanih nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa neće biti prihvaćeni.

Promjene firmvera i/ili hardvera mogu se izvršiti u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Stoga postoji mogućnost da dijelovi Uputa, tehnički podaci i slike iz ove dokumentacije malo odstupaju od proizvoda koji vam je isporučen. Sve što je opisano u ovim Uputama služi za jasnije razumijevanje i ne mora nužno odgovarati svakoj specifičnoj situaciji. Na temelju ovih uputa ne mogu se upućivati pravni zahtjevi.

## Sigurnosne napomene

### **Opasnosti za djecu i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti:**

Djeca često potcjenjuju opasnosti i uopće ih ne prepoznaju. Ovaj uređaj nije predviđen da ga koriste osobe (uključujući djecu) s ograničenim osjetilnim, fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, osim ako ih u to ne uputi osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost pod njenim nadzorom ili ako prime upute o načinu korištenja uređajem te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca koja nisu pod nadzorom ne smiju imati pristup uređaju. Pobrinite se da se djeca ne igraju uređajem.

### **Opasnost od davljenja!**

Djeca foliju pakovanja ili male dijelove mogu uzeti u usta i ugušiti se.

### **Opasnost od ozljeda!**

Ukoliko imate srčani stimulator ili neki drugi tehnički implantat, posavjetujte se sa Vašim liječnikom ili proizvođačem implantata, prije nego koristite induktivnu stanicu za punjenje.

Nemojte otvarati kućište mrežnog adaptera. Ako je kućište otvoreno, postoji opasnost od fatalnih posljedica uslijed strujnog udara. Ne sadrži dijelove koje treba održavati.

### **Opasnost od spoticanja!**

Kod namještanja uređaja pazite na to da nitko ne može stati na kabel ili zapeti o njega. Nikada ne stavljajte predmete na kabel.

## Opasnost od kratkog spoja!

U otvore uređaja ne stavljajte predmete koji nisu predviđeni za uporabu. Ne rukujte uređajem mokrim rukama. To bi moglo dovesti do ozljede uslijed električnog kratkog spoja i/ili nastalog požara.

Uređaj ni u kom slučaju nemojte koristiti ako na samom uređaju ili USB kablju uočite vidljiva oštećenja, pošto to može dovesti do ozljeda ili oštećenja.

Uređaj se ne smije izlagati prskanju ili kapljanju vode.

Posude (vaze, čaše ili slično) napunjene vodom ne smiju se stavljati na ili u neposrednu blizinu uređaja. Postoji opasnost od prevrtanja posude i toga da tekućina ugrozi sigurnost električnih elemenata.

Pri korištenju uređaj razvija toplinu, što je normalna pojava. Ne pokrivajte proizvod u potpunosti tijekom uporabe kako biste izbjegli pregrijavanje.

## Oštećenja!

Držite uređaj dalje od vlage i izbjegavajte prašinu, toplinu i izravnu svjetlost.

Za čišćenje uređaja nemojte koristiti vodu ni kemijska otapala. Pritom upotrijebite samo suhu krpnu.

Nemojte otvarati kućište uređaja i nemojte uređaj rastavljati u pojedinačne dijelove.

Nikada nemojte sami pokušavati izvršiti popravku. U tim slučajevima se ukida pravo na jamstvo.

Izbjegnite jake udarce uređaja.

Koristite mrežni adapter isključivo na uzemljenim utičnicama sa AC 100-240V~, 50/60 Hz. Ako niste sigurni u vezi s napajanjem na mjestu postavljanja, raspitajte se kod odgovarajućeg opskrbljivača energijom.

Da biste prekinuli napajanje uređaja, izvucite napajač iz utikača. Uvijek čvrsto držite napajač kada ga vadite iz utičnice. Nikada nemojte povlačiti kabel.

## Izjava o sukladnosti



Oznaka CE znači da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU direktiva koje se odnose na ovaj proizvod.

## Pojednostavljena izjava o sukladnosti

Intenso International ovime izjavljuje da je bežični punjač tipa radijske opreme MB1/MW1 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# OPSEG ISPORUKE

① Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1

② Mrežni element HP8

③ Upute za uporabu

Provjerite je li sadržaj pakiranja (također pogledajte prikaz na početku ovih uputa) potpun i neoštećen. U protivnom se obratite prodavaču ili našoj službi za korisnike: [rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## UPORABA

### Puštanje u rad / punjenje kompatibilnih uređaja

#### **Korak 1: Priprema**

Spojite integrirani USB-C kabel sa mrežnim elementom i u sljedećem koraku mrežni element sa utičnicom (obratite u vezi sa time pozor na sigurnosne upute).

#### **Korak 2: Pokretanje postupka punjenja**

Sada Wireless Charger priključite sa Vašim iPhone, koji podržava MagSafe. Obostrano povezani magneti omogućavaju idealno usmjerenje, a postupak punjenja se automatski pokreće.

U protivnom, provjerite

- da li iPhone podržava MagSafe standard.
- postoji li strani predmet između uređaja ili koristite li neprikladnu futrolu.
- jeste li odabrali priloženi ili drugi kompatibilni izvor napajanja. U protivnom ga zamijenite na odgovarajući način.
- da li ste najprije uspostavili napajanje strujom i nakon toga povezali iPhone. Ukoliko ne, razdvojite molimo Vas obadva uređaja i za nekoliko sekundi mrežni dio iskopčajte sa mreže. Nakon toga ponovno utaknite mrežni element u utičnicu i obadva uređaja spojite tek kako biste pokrenuli postupak punjenja.
- da li je USB-C priključak integriranog kabela ispravno spojen sa mrežnim elementom i da li je isti ispravno spojen sa utičnicom u funkciji.

Obratite molimo Vas pozor, da prostorna temperatura i elektronika punjenja uređaja, koji se puni, utiču na postupak punjenja, ali da sama induktivna stanica za punjenje nema nikakav utjecaj. Primjerice, brzina punjenja se kod povišenih temperatura ili već postignutog stanja punjenja može smanjiti.

#### **Korak 3: Završetak postupka punjenja**

Za završetak postupka punjenja Vaš uređaj jednostavno uklonite sa induktivne stanice za punjenje.



# SERVIS/DISTRIBUTER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

E-adresa (tehnička podrška):

support@intenso-international.de

E-adresa (RMA broj):

rma@intenso-international.de

Internetska adresa:

www.intenso.eu

Telefon (tehnička podrška):

+49 (0) 4441 – 999 111

(pon.– čet. 9.00 – 16.30 sati;

pet. 9.00 – 14.00 sati)

## ZBRINJAVANJE



### Zbrinjavanje starih električnih uređaja:

Uređaji označeni ovim simbolom podliježu Europskoj direktivi 2012/19/EZ. Sva električna i elektronička oprema mora se odlagati odvojeno od kućnog otpada preko ovlaštenih postrojenja. Pravilnim zbrinjavanjem starih elektroničkih uređaja doprinosite zaštiti okoliša.



### Pakovanje:

Pakovine spadaju u sirovinu. Ambalažni materijal ovog proizvoda prikladan je za reciklažu i može se ponovno upotrebljavati. Kod zbrinjavanja svih materijala slijedite lokalne propise za recikliranje.

## UVJETI RADA

Uređaj radi na temperaturi od 0 do 35 °C i maksimalnoj vlažnosti od 85 %.

## TEHNIČKI PODACI

Dimenzije (promjer/visina):	58 mm / 6,8 mm
Težina:	~65 g (uklj. kabel)
Mrežni element:	Brzi punjač HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Potrošnja energije (kompatibilni mrežni napajajući):	9V- 2A, 12V- 1.5A, PD 3.0, QC 3.0 napajanje za brzo punjenje
Predaja struje punjenja:	5, 7,5, 10 & 15 Watt (ovisno o uređaju koji se puni)
Qi verzija:	Verzija 1.2.4
Frekvencijski pojas:	110 do 205 kHz
Maksimalna emitirana snaga odašiljanja:	15 W
Zaštita od prenapona, zaštita od pregrijavanja, zaštita od kratkog spoja, detekcija stranih predmeta:	Da
Prikladno za futrole:	Da (ovisno od materijala i debljine zaštitnog omota. Maksimalno 5 mm i bez metala.)



Proszę dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegać wszystkich zamieszczonych w niej wskazówek, aby zapewnić długą trwałość oraz niezawodną eksploatację urządzenia. Instrukcję przechowywać w takim miejscu, aby można było z niej zawsze skorzystać; proszę przekazać ją kolejnym użytkownikom urządzenia.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

<b>Bezpieczeństwo .....</b>	<b>2</b>
Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem .....	2
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	2
Deklaracja zgodności .....	3
Uproszczona deklaracja zgodności .....	3
<b>Zakres dostawy .....</b>	<b>4</b>
<b>Zastosowanie .....</b>	<b>4</b>
<b>Serwis/dystrybutor .....</b>	<b>5</b>
<b>Utylizacja .....</b>	<b>5</b>
<b>Warunki użytkowania .....</b>	<b>5</b>
<b>Dane techniczne .....</b>	<b>5</b>

\*Znaki towarowe: Apple, MagSafe i iPhone są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. Wszystkie znaki towarowe i nazwy innych firm są własnością ich właścicieli.

# BEZPIECZEŃSTWO

## Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Produkt ten przeznaczony jest do bezprzewodowego ładowania iPhone'ów Apple z obsługą MagSafe (iPhone serii 12 i nowsze). Prosimy w instrukcji obsługi swojego urządzenia lub u jego producenta sprawdzić, czy Państwa iPhone obsługuje MagSafe. Za pomocą tego produktu można również ładować inne urządzenia obsługujące standard Qi. Należy jednak pamiętać, że mogą wystąpić problemy z kompatybilnością ze względu na wbudowane magnesy, dlatego zalecamy stosowanie z iPhone'ami obsługującymi MagSafe i nie możemy zagwarantować obsługi dla innych urządzeń. Wszelkie inne użycie lub zastosowanie wykraczające poza ten zakres uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych i obrażeń ciała. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do zastosowań medycznych i specjalistycznych, w przypadku których awaria produktu może doprowadzić do obrażeń ciała, wypadków śmiertelnych lub poważnych strat materialnych. Wyklucza się wszelkie roszczenia z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa.

W każdej chwili bez poinformowania mogą zostać przeprowadzone zmiany w oprogramowaniu firmware oraz/lub w urządzeniach. Z tego powodu istnieje możliwość, że część niniejszej instrukcji, danych technicznych oraz ilustracji zamieszczonych w niniejszej dokumentacji będzie się nieznacznie różnić od posiadanego przez Państwa wyrobu. Wszystkie punkty opisane w niniejszej instrukcji służą jedynie do celów wyjaśnienia i nie muszą koniecznie odpowiadać określonej sytuacji. Roszczenia prawne ze względu na treść niniejszej instrukcji są wykluczone.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### Zagrożenie dla dzieci oraz osób z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi:

Dzieci często nie dostrzegają zagrożeń lub je bagatelizują. Urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, w jaki sposób należy użytkować urządzenie i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci bez nadzoru nie mogą mieć dostępu do urządzenia. Należy zapewnić, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

### Niebezpieczeństwo uduszenia!

Dzieci mogą włożyć folię opakowania lub małe części do ust i zadławić się nimi.

### Niebezpieczeństwo skaleczenia!

Jeśli masz rozrusznik serca lub inny implant elektryczny, przed użyciem stacji ładowania indukcyjnego skonsultuj się z lekarzem lub konstruktorem tego implantu.

Nie otwieraj obudowy zasilacza. Po otwarciu może wystąpić niebezpieczeństwo porażenia prądem zagrażające życiu. Nie zawiera on części, które można naprawić.

## **Niebezpieczeństwo potknięcia się!**

Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie deptać kabla i aby się o niego nie potknąć. Nie kładź na kablu żadnych przedmiotów.

## **Niebezpieczeństwo zwarcia!**

Nie wkładać żadnych przedmiotów nie przeznaczonych do tego celu w otwory wyrobu. Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Może to spowodować obrażenia w wyniku zwarcia elektrycznego i/lub pożar.

Nie należy używać urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia samego urządzenia lub kabla USB, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia.

Nie należy narażać urządzenia na działanie rozpryskującej się lub kapiącej wody.

Naczyni wypełnionych płynami (wazon, szklanki lub podobne) nie należy stawiać na urządzeniu lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie. Istnieje ryzyko, że naczynie się przewróci, a ciecz wpłynie na bezpieczeństwo elektryczne.

To normalne, że podczas pracy urządzenie wytwarza ciepło. Nie należy całkowicie przykrywać produktu podczas użytkowania, aby uniknąć przegrzania.

## **Uszkodzenie!**

Trzymać urządzenie z dala od wszelkiej wilgoci, unikać pyłu, ciepła i bezpośredniego promieniowania słonecznego.

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać wody ani roztworów chemicznych. Do tego celu należy używać wyłącznie suchej ściereczki.

Nie otwierać obudowy urządzenia i nie rozmontowywać go na części składowe. Nie podejmować próby samodzielnej naprawy urządzenia. W takich przypadkach gwarancja wygasa.

Należy unikać uderzeń w urządzenie.

Urządzenie może być zasilane tylko z uziemionych gniazd o napięciu przemiennym 100-240 V ~, 50/60 Hz. Jeśli w miejscu instalacji zasilacz nie jest zabezpieczony, skonsultuj się z właściwym dostawcą.

Aby przerwać zasilanie urządzenia, odłącz zasilacz od gniazda. Podczas odłączania zawsze trzymaj w rękach zasilacz. Nigdy nie ciągnij za kabel.

## **Deklaracja zgodności**



Oznaczenie CE potwierdza, że ten wyrób spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dla tego wyrobu dyrektyw UE.

## **Uproszczona deklaracja zgodności**

Intenso International niniejszym oświadcza, że ładowarka bezprzewodowa MB1/MW1 jest zgodna z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# ZAKRES DOSTAWY

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Zasilacz sieciowy HP8
- 3 Instrukcja obsługi

Prosimy sprawdzić, czy zawartość opakowania (patrz również ilustracja na początku niniejszej instrukcji) jest kompletna i nieuszkodzona. W przeciwnym wypadku prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub naszym serwisem:

[rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## ZASTOSOWANIE

### Uruchomienie / ładowanie kompatybilnych urządzeń

#### **Krok 1: Przygotowanie**

Podłączyć zintegrowany kabel USB-C do zasilacza sieciowego, a następnie podłączyć ten zasilacz do gniazdka elektrycznego (należy postępować zgodnie z instrukcją bezpieczeństwa).

#### **Krok 2: Uruchomienie procesu ładowania**

Zadokować następnie ładowarkę bezprzewodową na telefonie iPhone obsługującym MagSafe. Magnesy wbudowane po obu stronach zapewniają idealne wypozycjonowanie, a proces ładowania rozpoczyna się automatycznie.

Jeśli tak nie jest, wtedy prosimy sprawdzić:

- a. czy Państwa iPhone obsługuje MagSafe.
- b. czy pomiędzy urządzeniami nie znajduje się ciało obce lub czy nie używają Państwo nieodpowiedniego etui.
- c. czy wybrali Państwo załączony zasilacz sieciowy, czy też inny, ale kompatybilny. Jeśli tak nie jest, wtedy należy go wymienić na odpowiedni.
- d. czy najpierw załączyli Państwo zasilanie, a następnie podłączyli iPhone'a. Jeśli nie, prosimy odłączyć oba urządzenia od siebie i odłączyć na kilka sekund zasilacz sieciowy od gniazdka elektrycznego. Następnie, podłączyć zasilacz sieciowy z powrotem do gniazdka i dopiero wtedy zadokować oba urządzenia razem, aby rozpocząć proces ładowania.
- e. czy przyłączył USB-C kabla zintegrowanego jest prawidłowo podłączone do zasilacza sieciowego, a zasilacz jest również prawidłowo podłączony do sprawnego gniazdka elektrycznego.

Należy pamiętać, że temperatura otoczenia i elektronika ładowanego urządzenia mają wpływ na przebieg ładowania, na które sama stacja ładowania indukcyjnego nie ma wpływu. Na przykład prędkość ładowania może być zmniejszona przy podwyższonej temperaturze lub gdy pewne stany ładowania zostały już osiągnięte.

#### **Krok 3: Ładowanie końcowe**

Aby zakończyć proces ładowania, wystarczy wyjąć urządzenie z indukcyjnej stacji ładowania.

# SERWIS/DYSTRYBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

e-mail (dział obsługi technicznej):  
e-mail (numer RMA):  
Internet:  
Telefon (dział obsługi technicznej):

support@intenso-international.de  
rma@intenso-international.de  
www.intenso.eu  
+49 (0) 4441 – 999 111  
(pon.- czw. 09:00- 16:30;  
pt. 09:00- 14:00)

## UTYLIZACJA



### Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych:

Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają dyrektywie europejskiej 2012/19/WE. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.



### Opakowanie:

Opakowania są surowcami. Materiały opakowaniowe tego produktu są przeznaczone do recyklingu i mogą być ponownie wykorzystane. Podczas utylizacji wszelkich materiałów należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących recyklingu.

## WARUNKI UŻYTKOWANIA

Urządzenie należy eksploatować w temperaturze od 0 do 35 stopni Celsjusza i maksymalnej wilgotności 85%.

## DANE TECHNICZNE

Wymiary (średnica / wysokość):	58 mm / 6,8 mm
Masa:	~65 g (wraz z kablem)
Zasilacz sieciowy:	Zasilacz sieciowy szybkiego ładowania HP8 - 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Pobór prądu (kompatybilne zasilacze sieciowe):	Zasilacz sieciowy szybkiego ładowania 9V-2A, 12V-1,5A, PD 3.0, QC 3.0
Podawany prąd ładowania:	5, 7.5, 10 i 15 W (w zależności od ładowanego urządzenia)
Wersja Qi:	Wersja 1.2.4
Pasma częstotliwości:	110-205 kHz
Maks. moc nadawcza promieniowania:	15 W
Zabezpieczenie przed przepięciem, zabezpieczenie przed przegrzaniem, ochrona przeciwzwarceniowa, wykrywanie ciał obcych:	Tak
Kompatybilność z osłoną ochronną:	Tak (w zależności od materiału i grubości osłony ochronnej. Maksymalnie 5 mm i bez metalu.)



Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a dodržiavajte prosím všetky pokyny, ktoré sú v ňom spomenuté, aby bola zaručená dlhá životnosť a zabezpečené spoľahlivé používanie zariadenia. Majte tento návod vždy poruke a odovzdajte ho budúcim užívateľom spolu so zariadením.

## NÁVOD NA OBSLUHU

<b>Bezpečnosť .....</b>	<b>2</b>
Používanie podľa predpisov .....	2
Bezpečnostné pokyny .....	2
Vyhlásenie o zhode .....	3
Zjednodušené Vyhlásenie o zhode .....	3
<b>Rozsah dodávky .....</b>	<b>3</b>
<b>Použitie .....</b>	<b>4</b>
Prehľad zariadenia .....	4
Obsluha .....	4
LED-ukazovateľ stavu .....	4
Spustenie / Nabíjanie kompatibilných zariadení .....	4
<b>Servis/vrátenie do užívania .....</b>	<b>5</b>
<b>Likvidácia .....</b>	<b>5</b>
<b>Podmienky prevádzky .....</b>	<b>5</b>
<b>Technické údaje .....</b>	<b>6</b>

\*Ochranná známka: Apple, MagSafe a iPhone sú zaregistrovanou ochrannou známkou spoločnosti Apple Inc. Všetky známky a mená tretích strán sú vlastníctvom jednotlivých užívateľov.

# BEZPEČNOST

## Používanie podľa predpisov

Tento výrobok je určený k bezkáblovému nabíjaniu iPhonov spoločnosti Apple s podporou MagSafe (séria iPhone 12 a novšie). Skontrolujte si prosím v návode na obsluhu daného zariadenia alebo u predajcu, či Váš iPhone podporuje štandard MagSafe. Týmto zariadením je možné nabíjať aj iné zariadenia, ktoré podporujú Qi štandard. Berte však na vedomie, že kvôli zabudovaným magnetom môže dôjsť k problémom s kompatibilitou zariadenia a preto nemôžeme odporučiť používanie iPhonov podporovaných technológiou MagSafe, ani zaručiť podporu iných zariadení. Používanie nad rámec predpisov alebo iné používanie sa považuje za používanie proti predpisom a môže viesť k vzniku poškodenia a zranenia. Tento výrobok nie je naplánovaný na komerčné používanie alebo na medicínske a špeciálne účely, pri ktorých by mohol spôsobiť výpadok výrobku zranenia, smrteľné úrazy alebo závažné vecné škody. Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám spôsobeným používaním proti predpisom alebo nedodržiavaním bezpečnostných predpisov sú vylúčené.

Na firmvér a / alebo hardvér môžu byť kedykoľvek vykonané zmeny bez predchádzajúceho oznámenia. Z tohto dôvodu je možné, že sa budú časti tohto návodu, technické údaje a obrázky v tejto dokumentácii odlišovať od výrobku, ktorý vám bol dodaný. Všetky body popísané v tomto návode slúžia len na ilustráciu a nemusia sa bezpodmienečne zhodovať s konkrétnou situáciou. Na základe tohto návodu nie je možné uplatniť právne nároky.

## Bezpečnostné pokyny

### **Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami:**

Deti často podceňujú nebezpečenstvo, alebo ho vôbec neidentifikujú. Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (aj deti) s obmedzenými senzorickými, fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, iba ak sú pre ich bezpečnosť pod dohľadom kompetentnej osoby alebo dostali pokyny, ako používať prístroj a pochopili nebezpečenstvá, ktoré vychádzajú z prístroja. Deti bez dohľadu nemôžu mať prístup k prístroju. Uistite sa, že si deti nehrajú s prístrojom.

### **Nebezpečenstvo udusenía!**

Deti si môžu obalový materiál alebo malé diely vložiť do úst a udusiť sa nimi.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

Pokiaľ máte kardiostimulátor alebo iný technický implantát, konzultujte so svojim lekárom alebo výrobcom implantátu predtým, než použijete indukčnú nabíjačku.

Neotvárajte teleso sieťového adaptéra. Pri otvorení telesa vzniká ohrozenie života úderom elektrického prúdu. Neobsahuje diely, ktoré vyžadujú údržbu.

### **Nebezpečenstvo potknutia!**

Dávajte pri umiestnení prístroja pozor, aby nikto nemohol stúpiť na kábel alebo oň zakopnúť. Neukladajte žiadne predmety na kábel.



## Nebezpečenstvo skratu!

Nevkladajte žiadne predmety, ktoré nie sú naplánované na používanie, do otvorov prístroja. Neobsluhujte tento prístroj mokrými rukami. To by mohlo viesť k zraneniam elektrickým skratom a/alebo následnému požiaru.

Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ zistíte viditeľné poškodenia na prístroji samotnom alebo na USB-kábli, pretože to môže viesť k zraneniam alebo poškodeniam.

Zariadenie nesmie byť vystavené striekajúcej alebo kvapkajúcej vode.

Nádoby naplnené kvapalinami (vázy, poháre alebo podobne) sa nesmú postaviť na alebo do ich bezprostrednej blízkosti. Hrozí nebezpečenstvo, že sa nádoba prevráti a kvapalina naruší elektrickú bezpečnosť.

Prístroj vytvára pri používaní teplo, je to prirodzené. Zariadenie počas používania úplne nezakrývajte, aby ste predišli prehrievaniu.

## Poškodenie!

Zariadenie chráňte pred akoukoľvek vlhkosťou a vyhýbajte sa prachu, teplu a priamemu slnečnému žiareniu.

Na čistenie zariadenia prosím nepoužívajte vodu ani chemické roztoky. Použite na to prosím len suchú utierku.

Neotvárajte teleso prístroja a nerozoberajte prístroj na diely. Nepokúšajte sa sami opravovať prístroj. Záruka zaniká v týchto prípadoch.

Zabráňte tvrdým nárazom zariadenia.

Prevádzkujte sieťový adaptér iba v uzemnených zásuvkách s AC 100-240V~, 50/60 Hz. Pokiaľ si nie ste istí napájaním prúdom na mieste inštalácie, informujte sa u príslušného dodávateľa energie.

Aby ste prerušili napájanie prúdom, vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Pri vyťahovaní držte sami pevne sieťový adaptér. Neťahajte za kábel.

## Vyhlásenie o zhode



Symbol CE preukazuje, že výrobok spĺňa požiadavky všetkých smerníc EÚ pre daný výrobok.

## Zjednodušené Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Intenso International týmto vyhlasuje, že zariadenia s vysielaním rádiových vln typu Wireless Charger MB1/MW1 zodpovedá smernici 2014/53/EU. Úplné znenie textu EU- vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# ROZSAH DODÁVKY

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Modul sieťového zdroja HP8
- 3 Návod na obsluhu

Skontrolujte prosím, či je obsah balenia (pozrite si obrázok na začiatku tohto návodu) úplný a nepoškodený. V opačnom prípade sa prosím obráťte na predajcu alebo náš servis: [rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## POUŽITIE

### Spustenie / Nabíjanie kompatibilných zariadení

#### **Krok 1: Príprava**

Spojte zabudovaný kábel USB-C Kábel s modulom sieťového zdroja a následne zastrčte modul sieťového zdroja do zásuvky (dodržiavajte pritom bezpečnostné pokyny).

#### **Krok 2: Spustiť nabíjací cyklus**

Napojte bezdrôtovú nabíjačku na Váš iPhone podporovaný technológiou MagSafe. Magnety zabudované po oboch stranách zabezpečia ideálne umiestnenie a nabíjací cyklus sa spustí automaticky.

V opačnom prípade skontrolujte prosím,

- a. či Váš iPhone podporuje štandard MagSafe.
- b. či sa medzi zariadeniami nenachádza cudzí predmet alebo či nepoužívate nevhodný obal.
- c. či ste si vybrali priložený modul sieťového zdroja alebo iný, avšak kompatibilný modul zdrojového napätia. V opačnom prípade ho vymeňte za zodpovedajúci.
- d. či ste najprv pripojili zdroj do siete a až tak pripojili iPhone. Ak nie, odpojte prosím od seba obe zariadenia a na niekoľko sekúnd odpojte zo siete aj modul sieťového zdroja. Následne opäť pripojte zdroj do zásuvky a až potom prepojte obe zariadenia, aby sa spustilo nabíjanie.
- e. či je správne spojený konektor zabudovaného kábla USB-C so zdrojom ako aj to, či je zdroj napojený na funkčnú zásuvku.

Berte prosím na vedomie, že okolitá teplota prostredia a elektronika nabíjania zariadenia, ktoré sa má nabíjať, ovplyvňujú proces nabíjania, samotná indukčná nabíjacia stanica však na neho vplyv nemá. Napríklad sa môže pri vyšších teplotách alebo pri dosiahnutí určitého stavu nabitia znížiť rýchlosť nabíjania.

#### **Krok 3: Ukončenie nabíjania**

Na ukončenie nabíjania svoje zariadenie jednoducho odstráňte z indukčnej nabíjacej stanice.

# SERVIS/VRÁTENIE DO UŽÍVANIA

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technická podpora):

support@intenso-international.de

Email (číslo RMA):

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (technická podpora):

+49 (0) 4441 – 999 111

(Po.- Štv. 09:00- 16:30;

Pia. 09:00- 14:00)

## LIKVIDÁCIA



### Likvidácia starých elektrických prístrojov:

Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2012/19/ EÚ. Všetky staré elektrické a elektronické prístroje sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou starých elektrických prístrojov podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.



### Obal:

Obaly sú suroviny. Obalový materiál tohto výrobku je vhodný na recykláciu a môže sa opäť použiť. Rešpektujte pri likvidácii akýchkoľvek materiálov miestne predpisy o recyklácii.

## PODMIENKY PREVÁDZKY

Zariadenie prevádzkujte pri teplote v rozsahu 0 až 35°C a pri maximálnej vzdušnej vlhkosti 85%.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery (priemer / výška):	58 mm / 6,8 mm
Váha:	~65 g (vrátane kábla)
Modul sieťového zdroja:	Modul sieťového zdroja pre rýchle nabíjanie HP8- 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A, 15V-2A, PD3.0, Quick Charge 3.0
Odber prúdu (kompatibilné sieťové zdroje):	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0 sieťový zdroj na rýchle nabíjanie
Údaj o nabíjacom prúde:	5, 7,5, 10 & 15 W (v závislosti od nabíjacieho zariadenia)
Qi verzia:	Verzia 1.2.4
Frekvenčné pásmo:	110-205 kHz
Max. vyžarovaný vysielací výkon:	15 W
Ochrana pred prepätím, ochrana pred prehriatím, ochrana pred skratom, rozpoznávanie cudzích telies:	Áno
Priateľský k puzdrám:	Áno (závisí od materiálu a hrúbky puzdra. Maximálne 5mm a žiaden kov.)



Figyelmesen olvassa el jelen útmutatót és vegye figyelembe, illetve kövesse az útmutatóban szereplő összes utasítást, hogy egy hosszú élettartamot és a készülék megbízható használatát biztosíthassa. Tartsa az útmutatót készenlétben és adja tovább azt a készülék más felhasználóinak.

## ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

<b>Biztonság .....</b>	<b>2</b>
Rendeltetésszerű használat .....	2
Biztonságiutasítások.....	2
Megfelelőségi nyilatkozat .....	3
Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat .....	3
<b>Rozsah dodávka kiszállítás tartalma .....</b>	<b>4</b>
<b>Használat .....</b>	<b>4</b>
<b>Szerviz/forgalmazó .....</b>	<b>5</b>
<b>Hulladékkezelés .....</b>	<b>5</b>
<b>Üzemi feltételek .....</b>	<b>5</b>
<b>Műszaki adatok .....</b>	<b>5</b>

\*Védjegyek: Az Apple, a MagSafe és az iPhone az Apple Inc. bejegyzett védjegyei. Minden harmadik féltől származó márka és név a megfelelő felhasználók tulajdona.

# BIZTONSÁG

## Rendeltetésszerű használat

Ez a termék MagSafe támogatással rendelkező Apple iPhone telefonok vezeték nélküli töltésére szolgál (iPhone 12 sorozat és újabb). Kérjük, ellenőrizze, hogy iPhone-ja támogatja-e a MagSafe-et az adott eszköz használati útmutatójában vagy a gyártónál. Más, a Qi szabványt támogató eszközök is tölthetők ezzel a termékkel. Felhívjuk figyelmét azonban, hogy a beépített mágnesek kompatibilitási problémákat okozhatnak, ezért azt javasoljuk, hogy használja azokat az iPhone készülékeket, amelyek támogatják a MagSafe-et, és nem garantálják más eszközök támogatását. Másfajta vagy ezen túlmenő alkalmazás nem rendeltetésszerűnek tekinthető és meghibásodásokhoz, illetve személyi sérülésekhez vezethet. A terméket nem szánták kereskedelmi használatra vagy orvosi és speciális alkalmazásokra, amelyeknél a termék meghibásodása sérüléseket, halálesetet vagy jelentős anyagi károkat okozhat. A rendeltetéssel ellentétes használatból vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károk esetén semmiféle ígérennyel fellépni nem lehet.

Bármikor, előzetes bejelentés nélkül, végezhető módosítások a firmware-nél és/vagy a hardvernél. Ezért előfordulhat, hogy jelen útmutató részei, jelen dokumentáció műszaki adatai és képei kissé eltérnek az Ön birtokában lévő terméktől. Jelen útmutatóban leírt összes pont csak a pontosítást szolgálja és nem kell megegyeznie egy adott helyzettel. Nem érvényesíthetők jogi követelések jelen útmutató alapján.

## Biztonsági utasítások

### **Veszélyek gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek számára:**

A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket vagy egyáltalán nem ismerik fel őket. Jelen terméket nem arra tervezték, hogy olyan személyek használják, akiknek korlátozott érzékelési, fizikai vagy szellemi képességeik vannak vagy nincs tapasztalatuk a készülék kezelésében, és/vagy nem ismerik a készüléket, hacsak a készülék használata közben nem felügyeli őket egy olyan személy, aki felelős a biztonságukért vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatát tekintően és megértik a használatból keletkező veszélyeket. A gyermekek felügyelet nélkül nem nyúlhatnak a készülékhez. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel.

### **Fulladásveszély!**

A gyerekek szájukba vehetik a csomagolófóliát vagy apró alkatrészeket, és megfulladhatnak.

### **Sérülésveszély!**

Ha szívritmusszabályzóval vagy más műszaki implantátummal rendelkezik, az indukzív töltőállomás használata előtt forduljon orvoshoz vagy az implantátum gyártójához.

Ne nyissa fel a hálózati adapter készülékházát. A kinyitott készülékház esetén életveszély áll fenn elektromos áramütés által. Nincsenek karbantartható alkatrészek.

## **Botlásveszély!**

A készülék elhelyezésekor figyeljen arra, hogy senki ne léphessen a kábelre vagy ne botolhasson meg benne. A kábelre ne helyezzen tárgyakat.

## **Rövidzárlat veszélye!**

Ne dugjon olyan tárgyakat a termék nyílásába, amelyeket nem a használatra terveztek. Ne kezelje a készüléket vizes kézzel. Ez elektromos rövidzárlatból származó személyi sérülést és/vagy tüzet okozhat.

Ne használja a készüléket, ha magán az eszközön vagy az USB-kábelen látható sérülések vannak, mert ez sérülést vagy károsodást okozhat.

A készüléket ne tegye ki fröccsenő vagy csepegő víz hatásának.

Folyadékkal töltött edényeket (vázákat, poharakat vagy hasonlókat) nem szabad a készülékre vagy annak közvetlen közelébe helyezni. Fennáll annak a veszélye, hogy az edény felborul, és a folyadék károsan befolyásolja az elektromos biztonságot.

A készülék használat közben hőt termel, ez normális jelenségnek számít. A túlmelegedés elkerülése érdekében használat közben ne takarja le teljesen a terméket.

## **Károsodás!**

Ne használja a készüléket extrém hideg, forró, nedves vagy poros vidékeken. Ugyanakkor ne tegye ki a közvetlen napsugárzásnak.

Kérjük, ne használjon vizet vagy vegyi oldatokat a készülék tisztításához. Kérjük, erre a célra csak száraz törlőkendőt használjon.

Ne szerelje szét a készüléket az alkotóelemeire és ne próbálja azt saját maga megváltoztatni vagy megjavítani. Nem tartalmaz karbantartandó részeket és ebben az esetben a garancia érvényét veszti.

Kerülje a készülék erős ütését.

A hálózati adaptert csak AC 100-240V~, 50/60 Hz, földelt dugaszoló aljzatoknál üzemeltesse. Ha nem biztos az áramellátással kapcsolatosan a felállítási helyen, kérdezzen rá az illetékes energiaszolgáltatónál.

Az áramellátás megszakításához a készülékén, húzza ki a tápegységet a dugaszoló aljzatból. Kihúzáskor mindig tartsa meg a tápegységet. Soha ne a kábeltől fogva rántsa ki.

## **Megfelelőségi nyilatkozat**



A CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

## **Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat**

Az Intenso International kijelenti, hogy a Wireless Charger MB1/MW1 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [www.intenso.eu](http://www.intenso.eu).

# A KISZÁLLÍTÁS TARTALMA

- 1 Intenso Magnetic Wireless Charger MB1/MW1
- 2 Tápegység HP8
- 3 Használati útmutató

Kérjük, ellenőrizze, hogy a csomagolás tartalma (lásd a jelen útmutató elején található ábrát is) hiánytalan és sértetlen-e. Ha nem ez a helyzet, kérjük, forduljon az eladóhoz vagy szervizünkhöz:

[rma@intenso-international.de](mailto:rma@intenso-international.de)

## HASZNÁLAT

### Üzembe helyezés/kompatibilis készülékek töltése

#### 1. lépés: Előkészületek

Csatlakoztassa a beépített USB-C kábelt a tápegységhez, majd csatlakoztassa a tápegységet egy konnektorhoz (vegye figyelembe a biztonsági utasításokat).

#### 2. lépés: A töltés menetének indítása

Csatlakoztassa ezután a vezeték nélküli töltőt MagSafe-kompatibilis iPhone-jához. A mindkét oldalon elhelyezett mágnesek biztosítják az ideális beállítást. A töltési folyamat automatikusan elindul.

Ha nem ez a helyzet, kérjük, ellenőrizze,

- a. hogy iPhone-ja támogatja-e a MagSafe szabványt.
- b. hogy van-e idegen tárgy a készülékek között, vagy hogy Ön esetleg nem megfelelő tokot használ-e.
- c. hogy a mellékelt vagy más, de kompatibilis tápegységet választotta-e. Ha nem ez a helyzet, akkor ennek megfelelően cserélje ki.
- d. hogy először csatlakoztatta-e a tápegységet, majd ezután csatlakoztatta-e az iPhone-t. Ha nem, húzza ki mindkét eszközt, és néhány másodpercre húzza ki a hálózati adaptert is. Ezután dugja vissza a hálózati adaptert a konnektorba, és csak ezután csatlakoztassa össze a két eszközt a töltési folyamat elindításához.
- e. hogy az integrált kábel USB-C csatlakozója megfelelően van-e csatlakoztatva a tápegységhez, és megfelelően csatlakozik-e egy működő aljzathoz is.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a környezeti hőmérséklet és a töltendő készülék töltőelektronikája olyan hatással van a töltési viselkedésre, amelyre maga az induktív töltőállomás nincs hatással. Például a töltési sebesség csökkenthető magasabb hőmérsékleten, vagy már elért töltöttségi szinteken.

#### 3. lépés: A töltési folyamat befejezése

A töltési folyamat befejezéséhez egyszerűen távolítsa el az eszközt az induktív töltőállomásról.

# SZERVIZ/FORGALMAZÓ

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (műszaki támogatás):

support@intenso-international.de

Email (RMA szám):

rma@intenso-international.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (műszaki támogatás):

+49 (0) 4441 – 999 111

(hé.-csüt. 09:00 óra - 16:30 óra;

pé. 09:00 óra - 14:00 óra)

## HULLADÉKKEZELÉS



### A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése:

Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2012/19/EK európai irányelvnek. Minden elektromos készüléket és régi elektromos készüléket el kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. A régi elektromos készülékek előírásszerű hulladékkezelése révén elkerüli a környezet károsodását.



### Csomagolás:

A csomagolások nyersanyagot jelentenek. A termék csomagolóanyaga újrahasznosítható és újra felhasználható. Kérjük, hogy bármilyen anyag kiselejtezésekor tartsa be a helyi újrahasznosítási előírásokat.

## ÜZEMI FELTÉTELEK

A készüléket 0 és 35 Celsius fok közötti hőmérsékleten és 85%-os maximális páratartalom mellett üzemeltesse.

## MŰSZAKI ADATOK

Méreték (átmérő/magasság):	58 mm / 6,8 mm
Súly:	~65 g (kábellel)
Tápegység:	Gyorstöltő tápegység HP8- 5V 3A, 9V 3A, 12V 2.5A, 15V 2A, PD3.0, QC 3.0
Áramfelvétel (kompatibilis tápegységek):	9V-2A, 12V-1.5A, PD 3.0, QC 3.0 gyorstöltő tápegység
Töltőáram leadás:	5, 7,5, 10 & 15 Watt (a töltött készülék függvénye)
Qi-verzió:	1.2.4-es verzió
Frekvenciatartomány:	110-205 kHz
Max. sugárzott adóteljesítmény:	15 Watt
Túlfeszültség védelem, túlmelegedés elleni védelem, rövidzárlat védelem, idegen tárgy észlelése:	Igen
Tokbarát:	Igen (a tok anyagától és vastagságától függően, max. 5 mm és ne fém legyen.)